

FT901MD



ISTRUZIONI PER L'USO E LA MANUTENZIONE

Istruzioni originali

IT

OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL

Translation of the original instructions

EN

MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Traduction des instructions originales

FR

BEDIENUNGS-UND WARTUNGSANLEITUNG

Übersetzung der Original-Bedienungsanleitung

DE

MANUAL DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO

Traducción de las instrucciones originales

ES

MANUAL DE OPERAÇÃO E MANUTENÇÃO

Tradução das instruções originais

PT

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Перевод оригинальных инструкций

RU

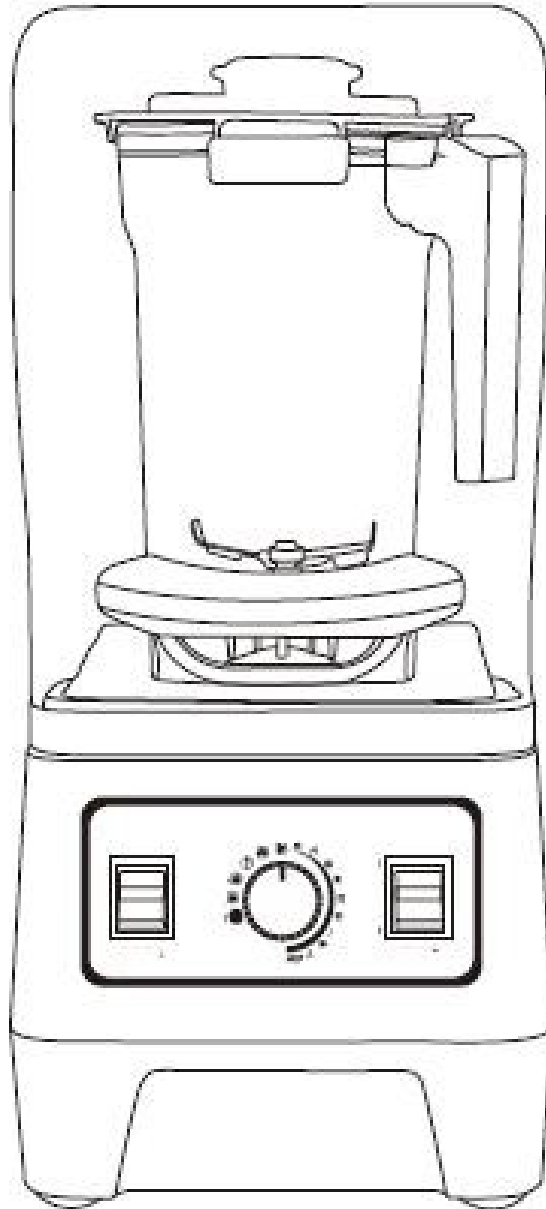
تعليمات الاستخدام والصيانة

ترجمة التعليمات الأصلية

AR

Frullatore professionale con coperchio

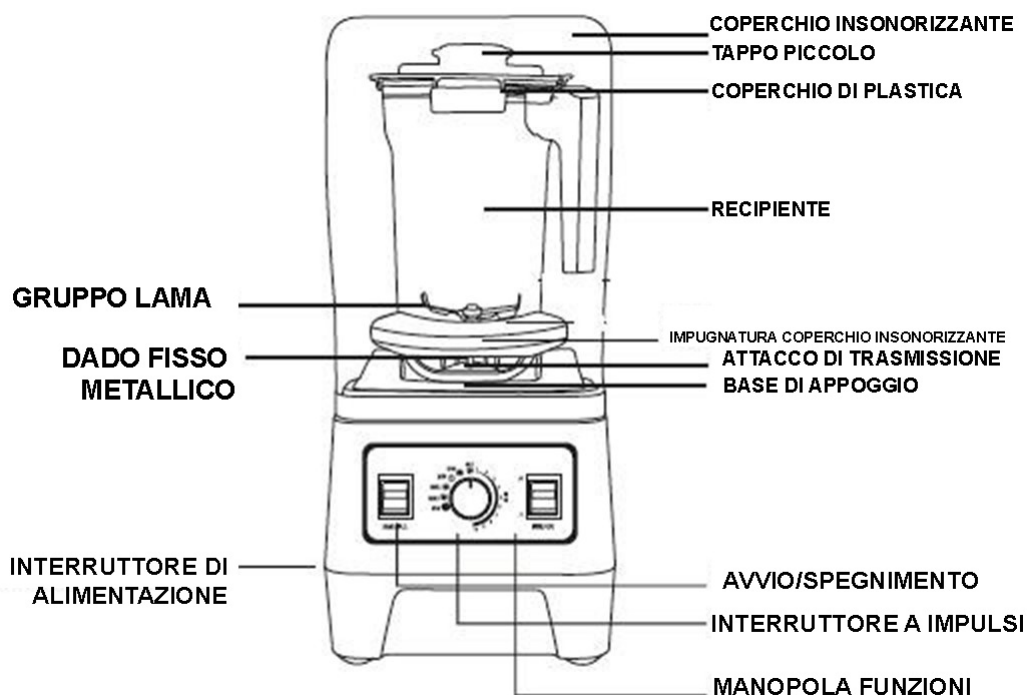
insonorizzante Manuale per l'uso e la manutenzione



Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare la macchina. Conservare questo manuale per consultazioni future.

Le illustrazioni sono solo a scopo didattico e possono differire dal prodotto reale.

◆ Nomi componenti



◆ Caratteristiche del prodotto

- Macchina multifunzione. La lama in acciaio inossidabile è in grado di realizzare smoothie, succhi di frutta, latte di soia, senza bisogno di cambiare coltello o tazza.
- Motore industriale ad alta velocità, grande potenza, alta efficienza. Per il motore viene utilizzato filo di rame puro.
- Sistema di protezione, interruttore di sicurezza, protezione da sovracorrente
- Utilizzare materiali per recipienti ad uso alimentare che non si rompano facilmente e che resistano alle alte temperature

◆ Istruzioni sulla sicurezza

- Spegnerla la macchina e scollegarla dall'alimentazione prima di cambiare accessorio o di avvicinarsi alle parti mobili in uso
- Prestare attenzione quando si maneggiano le lame di taglio, svuotare la tazza durante la pulizia
- Scollegare sempre la macchina dalla fonte di alimentazione se viene lasciata incustodita prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia
- Questa macchina non deve essere utilizzata da bambini.

Tenere la macchina e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini

- Il prodotto non può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza
- I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico
- Utilizzare la presa di corrente corretta per la macchina. Non utilizzare la stessa presa con un altro prodotto per evitare che il surriscaldamento provochi incendi
- Non toccare nessuna parte mobile durante il funzionamento della macchina, in particolare la lama montata. Fare attenzione durante la pulizia/sostituzione della lama interna
- Non lavare la macchina direttamente con acqua, in quanto ciò potrebbe causare cortocircuiti.
- Non utilizzare la macchina vicino al fuoco o a un luogo ad alta temperatura
- Non è consentito far funzionare la macchina in assenza di elementi come acqua, ghiaccio o frutta, in quanto ciò causerà la rottura della lama montata e ridurrà la vita utile della macchina.
- Non è consentito smontare il corpo macchina; non utilizzare oggetti taglienti per toccare la tazza in polycarbonato, per evitarne la rottura. In caso contrario, il liquido entra nella macchina e ne causa la rottura.
- Non lasciare che anziani, bambini e disabili utilizzino questa macchina.
- Non posizionare la macchina su superfici morbide, ad es. tappeti e tovaglie, durante il funzionamento; in questo modo si evita di bloccare l'effetto dell'aria in entrata e in uscita.

● Nota fondamentale per la sicurezza

- Questo prodotto appartiene alla categoria di macchinari di classe 1. Durante il funzionamento, utilizzare una spina con messa a terra
 - Attendere che il motore si arresti completamente prima di prendere la tazza

● Nota sulla sicurezza per il corretto funzionamento

- Non lasciare che altri elementi entrino nella macchina altrimenti la macchina si romperà. Mantenere la macchina in condizioni asciutte e pulite. Asciugare e imballare la macchina se non viene utilizzata per molto tempo. Non superare la linea di livello massimo quando si inseriscono gli ingredienti nella tazza, assicurarsi che il coperchio della tazza sia ben chiuso.

- Prima di avviare la macchina, assicurarsi che la guarnizione della coppa sia ben aderente al corpo; verificare quindi che la coppa sia completamente posizionata sulla propria guarnizione. Infine, assicurarsi che la coppa piccola sia ben chiusa. Non aprire il coperchio durante il funzionamento
- Quando si utilizza la bacchetta di mescolamento, aprire la tazza piccola sulla parte superiore, non aprire il coperchio della tazza.
- Mantenere una distanza di 20 cm quando si utilizza la macchina. Se l'ingrediente nella tazza è liquido, ruotare il comando velocità per impostare la velocità più bassa, quindi la velocità più alta; in caso contrario, il liquido potrebbe fuoriuscire.
- Staccare la spina dopo l'uso
- Non inserire liquidi, ad es. acqua, sul supporto in fondo della tazza altrimenti si formerà la ruggine, compromettendo il funzionamento della macchina e riducendone la vita utile
Questo prodotto è dotato di una protezione da sovracorrente. Quando l'ingrediente nella tazza è in quantità eccessiva o crea un blocco, la macchina si fermerà. In questo caso, scollegare la spina e verificare che l'interruttore di sovracorrente sia disinserito o meno; in tal caso, accenderlo e la macchina può ricominciare a funzionare
- Se il cavo di alimentazione è rotto, non utilizzare nuovamente la macchina e inviarla al centro di assistenza per sostituire il cavo di alimentazione. Non effettuare da soli la sostituzione
- Durante l'uso della macchina, mantenere uno spazio di 20 cm per ogni lato e liberare la superficie di lavoro; non lasciare che nulla blocchi l'ingresso e l'uscita dell'aria

● Istruzioni per l'uso

- Istruzioni sui comandi manuali

Interruttore di accensione/spegnimento: L'interruttore è preimpostato su "Off"; ruotare su "On" e la macchina inizia a funzionare; ruotare su "Off" e la macchina smette di funzionare

Interruttore a impulsi: L'interruttore è preimpostato su "Off". Passare su "On", la macchina funzionerà a piena potenza; ruotare di nuovo l'interruttore, la macchina smetterà automaticamente di funzionare e passerà allo stato "Off"

10 velocità regolabili: La macchina è preimpostata su velocità 1-10 da regolare come desiderato, per soddisfare le diverse esigenze

● Procedura operativa

I. Preparazione

1. Assicurarsi che la tensione di funzionamento sia la stessa riportata sull'etichetta con i valori di riferimento
2. Assicurarsi che l'interruttore della macchina sia su "Off"
3. Posizionare il prodotto sul tavolo e collegarlo alla presa
4. Pulire bene la tazza, il coperchio della tazza, la tazza piccola e preparare il tappetino alimentare per frullare

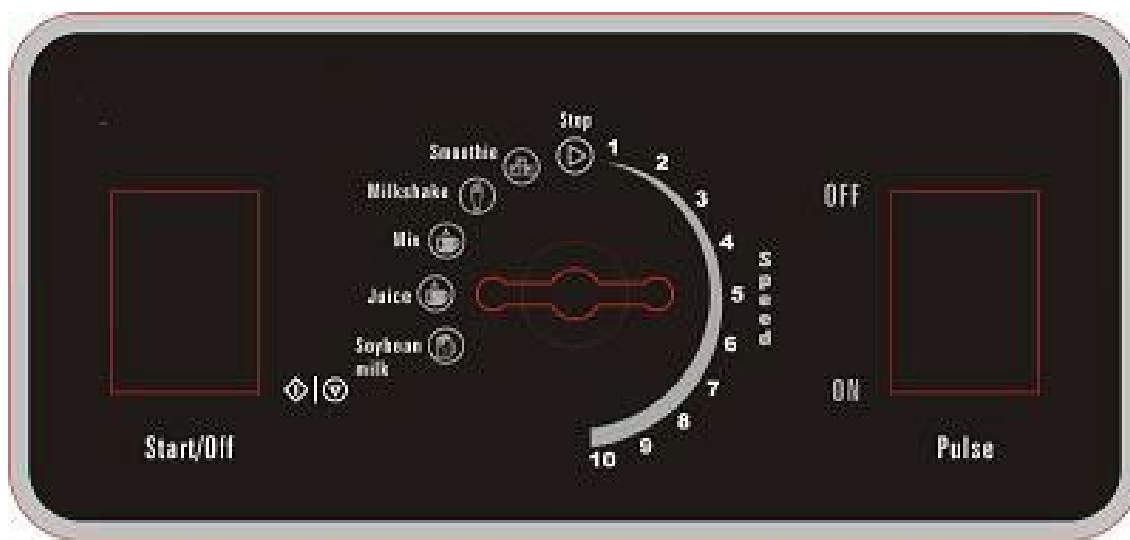
II. Inserimento degli ingredienti nella tazza

1. Inserire gli ingredienti nella tazza; solitamente si parte inserendo prima l'ingrediente più morbido, poi quello duro e infine quello liquido. Non aggiungere altri ingredienti al di sopra della tazza. Non superare mai la tacca di livello massimo, altrimenti potranno verificarsi fuoriuscite. Per quanto riguarda alcuni frutti tagliabili, effettuare tagli da 3 cm; questo favorirà l'efficienza e il risultato della miscelazione per ottenere ad es. un semplice smoothie.
Succo di frutta concentrato 80 g/Polvere di ghiaccio granulare 25 g/Acqua 100 g/Torta gelato 300 g
2. Chiudere il coperchio della tazza, quindi ruotare la tazza piccola sulla parte superiore del coperchio della tazza. Se è necessario utilizzare la bacchetta di mescolamento durante la procedura, aprire la tazza piccola, inserire la bacchetta di mescolamento attraverso l'apertura superiore sul coperchio della tazza.
3. Fissare correttamente la tazza sul corpo della macchina.

III. Avvio del processo di miscelazione

1. Mantenere una distanza di sicurezza di circa 20 cm tra la macchina e l'operatore

2. Interruttore a impulsi: Ruotare questo interruttore sullo stato "On", la macchina funzionerà a piena potenza; l'altra funzione non può essere utilizzata in questa fase. Allentare l'interruttore a impulsi, l'interruttore passerà automaticamente allo stato "Off". La funzione può essere usata ripetutamente se necessario. Questa funzione viene utilizzata in base al necessario.
3. Dopo l'utilizzo, ruotare tutti i pulsanti preimpostati. Rimuovere la tazza quando la macchina è completamente ferma, aprire il coperchio della tazza per prendere il cibo frullato.
 - Manuale di istruzioni del sistema di controllo della funzione preimpostata manuale



Numero	Nome funzione	Descrizione funzione
1	Stop	Quando si utilizza la regolazione a 10 velocità, è possibile utilizzare il tasto di arresto per terminare il funzionamento della macchina
2	Smoothie	Ruotare la manopola su "Smoothie", premere Start/Off, la macchina frullerà 6 volte e lavorerà 30 secondi a 6 velocità. Premere verso il basso lo Start/Off in qualsiasi momento, la macchina smetterà di funzionare
3	Milkshake	Ruotare la manopola su "Milkshake", premere Start/Off, la macchina funzionerà per 80 secondi a bassa velocità. Premere verso il basso lo Start/Off in qualsiasi momento, la macchina smetterà di funzionare

4	Mix	Ruotare la manopola su "Mix", premere Start/Off, la macchina funzionerà per 60 secondi a bassa velocità. Premere verso il basso lo Start/Off in qualsiasi momento, la macchina smetterà di funzionare
5	Succo di frutta	Ruotare la manopola su "Juice", premere Start/Off, la macchina funzionerà per 45 secondi a velocità media. Premere verso il basso lo Start/Off in qualsiasi momento, la macchina smetterà di funzionare
6	Latte di soia	Ruotare la manopola su "Soybean milk", premere Start/Off, la macchina funzionerà per 180 secondi a velocità bassa/media/alta. Premere verso il basso lo Start/Off in qualsiasi momento, la macchina smetterà di funzionare
7.	Velocità regolabile	Quando la manopola serve per regolare la velocità, è possibile selezionare velocità 1-10 per soddisfare le diverse esigenze; ruotando la manopola su "Stop", la macchina smetterà di funzionare.
8	Impulso	Quando si preme la manopola, la macchina funzionerà alla massima velocità per breve tempo

- **Manuale di istruzioni del sistema di controllo touch digitale intelligente**



Numero	Nome funzione	Descrizione funzione
1	Accensione/Spegnimento	Per prima cosa, premere l'interruttore di alimentazione nella parte posteriore della macchina, il display si illuminerà. Toccare On/Off, la macchina entra in standby
2	Smoothie	Toccare "Smoothie", quindi toccare On/Off; la macchina frullerà 6 volte e lavorerà 30 secondi a 6 velocità. Toccare nuovamente On/Off in qualsiasi momento, la macchina smetterà di funzionare, il programma della funzione non si reimposta da solo
3	Succo di frutta	Toccare "Juice", quindi toccare On/Off; la macchina funzionerà per 45 secondi a 6 velocità. Toccare nuovamente On/Off in qualsiasi momento, la macchina smetterà di funzionare. È possibile reimpostare da soli il tempo di funzionamento e a velocità del programma della funzione
4	Estratto	Toccare "Juice", quindi toccare On/Off; la macchina funzionerà per 80 secondi a 2 velocità. Toccare nuovamente On/Off in qualsiasi momento, la macchina smetterà di funzionare. È possibile reimpostare da soli il tempo di funzionamento e a velocità del programma della funzione
5	Milkshake	Toccare "Milkshake", quindi toccare On/Off, la macchina funzionerà per 80 secondi a 1 e 2 velocità. Toccare nuovamente On/Off in qualsiasi momento, la macchina smetterà di funzionare, il programma della funzione non si reimposta da solo
6	Impulso	Touch Pulse; la macchina funziona alla massima velocità per breve tempo
7.	Impostazioni	Toccare "Set"; l'ora e la velocità verranno illuminate, impostare l'ora e la velocità, quindi toccare On/Off, la macchina funzionerà come da impostazione appena effettuata. Inoltre, l'impostazione verrà salvata così che, la volta successiva quando si tocca "Set", il display mostrerà l'ora e la velocità. Inoltre, quando si tocca la funzione "Juice" o "Extract" e poi si tocca "Set", è possibile reimpostare il tempo e la velocità di funzionamento per "Juice" o "Extract".

V. Conclusione delle operazioni

Scollegare la macchina dopo l'utilizzo. Poiché la macchina è alta, tenere la tazza e il corpo separati quando vengono conservati, così da evitare che la macchina cada.

● Capacità per l'utilizzo

1. Quando gli ingredienti nella tazza sono bloccati, utilizzare la funzione "Impulso" o la bacchetta di mescolamento per mescolare gli ingredienti
2. Durante la miscelazione, l'ingrediente può facilmente produrre bolle, ad es. nel caso del tè; utilizzare la funzione "Impulso" o la bassa velocità. È possibile scegliere la frequenza di "Impulso"; il tempo dipende dall'operazione da effettuare
3. Riempire con una quantità di acqua adeguata quando si preparano smoothie e succhi di frutta

◆ Manutenzione del prodotto

1. Scollegare prima di pulire la macchina
2. Pulire il prodotto e l'accessorio dopo ogni utilizzo
3. Pulire la macchina con un panno umido; è sufficiente usare un panno per asciugamani senza capacità tornasole.
4. Pulire la tazza e coprire subito dopo l'uso. La tazza può asciugarsi stando capovolta, mentre il coperchio della tazza può essere appeso all'asciutto.
4. Dopo alcuni utilizzi, una parte degli ingredienti si attaccherà alla lama; questo influenzerà la pulizia e la durata del gruppo lama. Se il frullatore non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, pulire il set di lame. Durante la pulizia, tenere l'acqua lontano dal supporto del set di lame, altrimenti si formerà la ruggine, riducendo la vita utile della macchina
5. Assicurarsi che la macchina sia pulita e asciutta se conservata a lungo.
6. Fare attenzione per prevenire l'ingresso di polveri e insetti

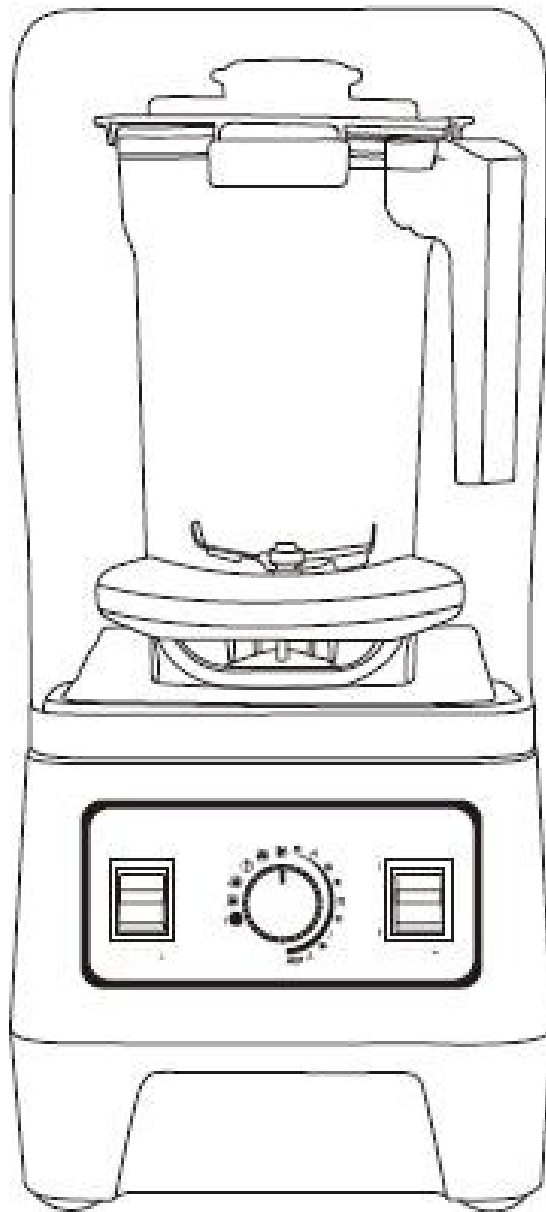
◆ Risoluzione dei problemi

Stato	Motivo	Metodo di risoluzione
La macchina non funziona	La macchina non è collegata	Inserire la spina nella presa in modo stabile
	L'interruttore di sovracorrente è disinserito	Spegnere l'elettrodomestico, accendere l'interruttore
Eccessivo tremolio	La macchina non è poggiata stabilmente in orizzontale	Poggiare stabilmente la macchina in posizione orizzontale
	La tazza non è fissata bene.	Fermare la macchina per fissare bene la tazza al corpo.
	Eccesso di ingredienti	Arrestare la macchina per regolare la quantità di ingredienti adeguata
Il motore funziona in modo anomalo	La spazzola di carbone del motore è esaurita	Sostituire la spazzola di carbone del motore
	Il gruppo lama non è stato installato correttamente	Installare correttamente il gruppo lama
	Ingredienti in eccesso o ingredienti troppo spessi	Versare un po' d'acqua o estrarre una parte degli ingredienti
Fuori uscita del recipiente	Il dado di fissaggio non è serrato	Serrare il dado metallico di fissaggio in fondo al recipiente
	Perdita del gruppo lama	Sostituire il gruppo lama
	Il recipiente è danneggiato	Sostituire con un nuovo recipiente

Se il prodotto non funziona correttamente, ma non per le cause sopra indicate, non effettuare da soli la riparazione. Inviare il prodotto al centro di assistenza per la riparazione.

Professional blender with sound cover

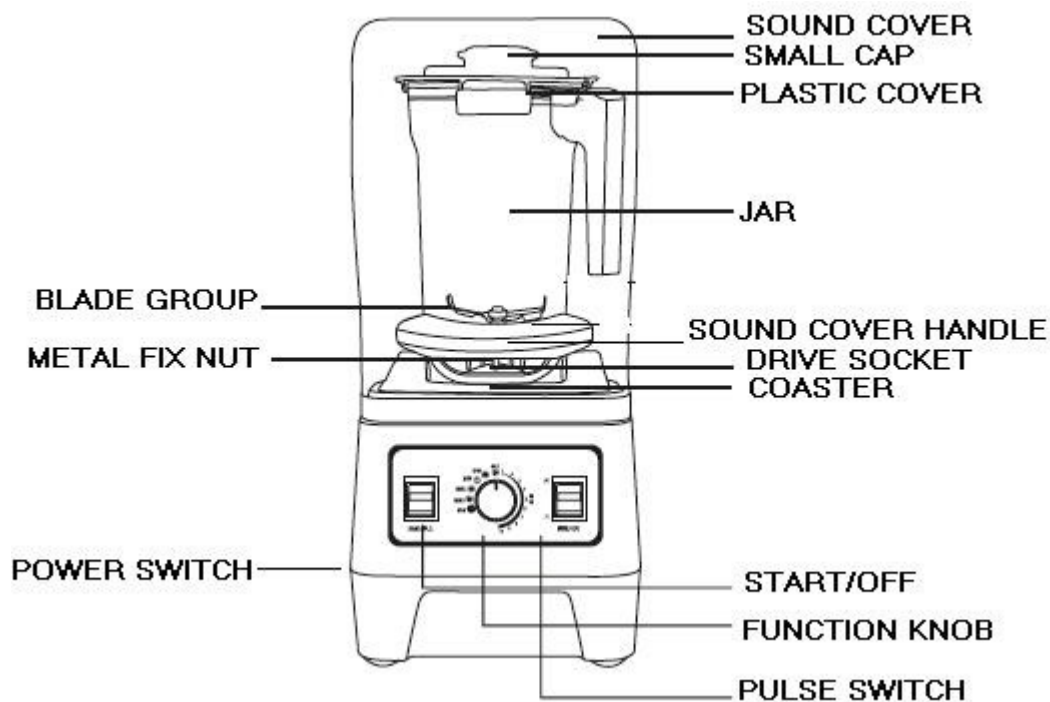
Use and Care manual



Please read carefully about this Instruction manual before operating the machine. Please keep this manual for future reference.

Illustrations are for instruction purpose only and may be different from the actual product

◆ Part name



◆ Product Feature

- One machine with multi-function. Stainless steel blade can Make smoothie, juice, soybean milk, no need to change knife or cup
- Industrial high speed motor, big power, high efficiency. Use pure copper wire for motor
- Protection system, safety switch, over current protection
- Use food grade jar material not easy broken, high temperature endurance

◆ Safety instruction

- Switch off the appliance and disconnect from supply before change accessory or approach parts that move in use
- Care shall be taken when handling the cutting blades, empty-cup during cleaning
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended before assembling, disassembling or cleaning
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and

its cord out of reach of children

- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved
- Children shall not play with the appliance
- Pls use the correct current socket for the machine, do not use same socket with other appliance to avoid overheat to cause fire
- Please do not touch any movable part during machine operating, especially for the knife assembled. Please be careful when cleaning/replacing the knife inside
- Please do not wash the machine with water directly, it will cause short circuit.
- Please do not use the machine near the fire or high temperature place
- It is not allow to operate the machine without any material such as water, ice or fruit, it will cause the knife assembled broken and shorten the machine life.
- It is not allowed to disassemble the machine body, and please do not use the sharp materials to touch the polycarbonate cup to avoid broken the cup. Otherwise, liquid go into the machine and caused the machine broken.
- Please do not let the old, children and disable man to operate this machine.
- Please do not put the machine on soft surface such as carpeting and table cloth when operating, to avoid blocking the air in and out effect.

● Must know safety note

- This product belong to Class1 appliance, please use well earth connected plug during operation
 - Please wait till the motor completely stop before to take the cup

● Correct operation safety note

- Please do not let other material go into the machine, especially for the bugs, otherwise the machine will broken down. Please keep the machine in dry and clean condition. Please dry and packed the machine if long time not use.
- Please do not over maximum level line when put the material into the cup, make sure the cup cover is tightly closed.
 - Before you start the machine, Please Make sure the cup gasket is tightly fit on the body, and then the cup is Completely placed on the cup gasket finally make sure the small cup is cover tightly. Please do not open the cover during operation
 - When you use the stir rod, please open the small cup on the top, do not open the cup cover
 - Please keep 20CM distance when using the machine. If the material in the cup is liquid, please turn the speed control to the lowest speed then to highest speed otherwise the liquid will have possible to spill out
 - Please unplug after use, and wire up the power cord accordingly
 - Please do not put liquid, such as water on the bearing on the bottom of cup, otherwise will caused rust, affect the function of the Machine and shorten the life of the product

This product have over current Protection When the material in cup is too much or block, it will be caused the machine stop. In this case, please unplug, and check the over current switch is cut off or not, if it is, turn it on and then the machine can start again

- If the power cord is broken, please do not use the machine again, and send it to service center to replace good power cord. Please do not replace by yourself
- When operate this machine, Please keep 20CM gap for every side, and clear the table, do not let anything to block the air inlet and outlet

◆ Operation instruction

- Manual control Instruction

On/off Switch: We pre-setting “off”, turn to “On”, machine start to work, turn to “Off”, machine stop working

Pulse switch: We pre-setting “off”. Turn to “On”, the machine will work at full power, loose the switch, machine will auto stop working and turn to “Off” status

10 speed adjustable: We pre-setting 1-10 speeds for your adjustable to meet your different requirements

● Operation Procedure

I. Preparation

1. Make sure the working voltage is same as your rating label mentioned
2. Ensure the machine switch is on “off” status
3. Put the product on table, plug into the socket
4. Clean well the cup, cup cover, small cup, and prepare food mat for blending

II. Put the material into the cup

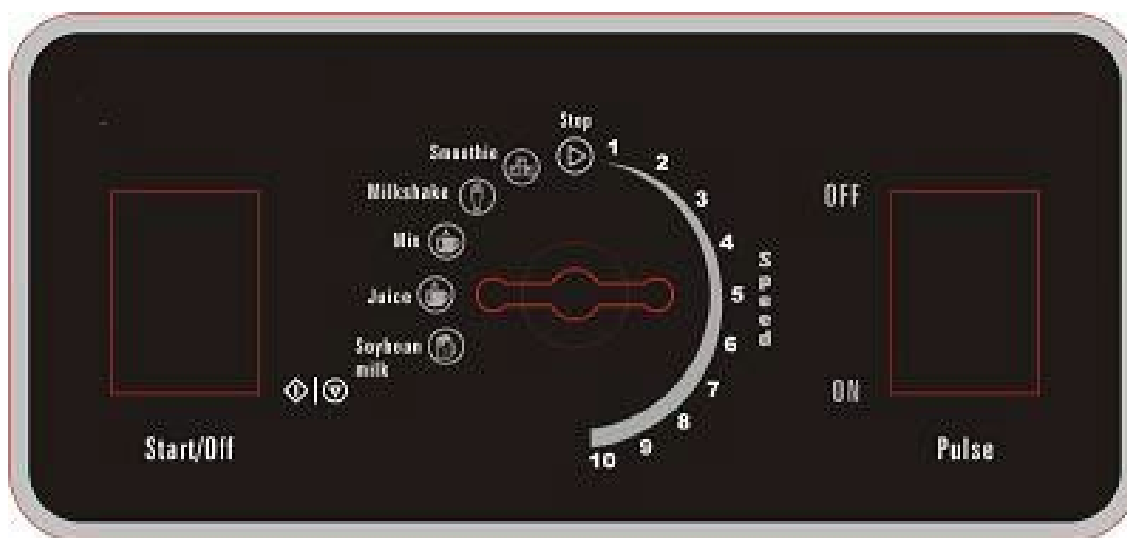
1. Put the material into the cup, normally the order is soft material first , then hard one, last is liquid. Do not add material over the Maximum level line, otherwise will caused spill out. Some fruits, if it is ok to cut, please cut to 3CM peace, this will help the blending efficiency and result For example, make a simple smoothie.
Concentrated Fruit Juice 80g/Smash ice powder 25g/Water 100g/Ice cake 300g
2. Close the cup cover, and turn the small cup on the top of cup cover. If you need to use the stir rod during the operation, please open the small cup, insert the stir rod through the top hold on the cup cover
3. Fix the cup correctly on the body of the machine

III. Start to blending process

1. Please keep around 20CM safety distance between the machine and operator
2. Pulse Switch: Turn this switch to “on” status, the machine will working by full power, the other function can not be used at this moment. Loose the Pulse switch, the switch will auto go to “Off” status. Can be use repeated if it is required. This function is use base on necessary
3. After operation, please turn all the buttons as pre-setting. Take the cup down when the machine is completely stop, open the cup cover

to take the blending food

- .Manual preset function control system instruction manual



No	function Name	Function Description
1	Stop	when use the 10speed adjustable, you can use the stop to end the machine working
2	Smoothie	Turn the knob to Smoothie, press down the Start/Off, the machine will impact 6 times and work 30S in 6speed. Press down the Start/off at any time, the machine will stop work
3	Milkshake	Turn the knob to Milkshake, press down the Start/Off, the machine will work 80S in slow speed. Press down the Start/off at any time, the machine will stop work
4	Mix	Turn the knob to Mix, press down the Start/Off, the machine will work 60S in slow speed. Press down the Start/off at any time, the machine will stop work
5	Juice	Turn the knob to juice , press down the Start/Off, the machine will work 45S in middle speed. Press down the Start/off at any time, the machine will stop work

6	Soybean milk	Turn the knob to soybean milk, press down the Start/Off, the machine will work 180S in high middle and low speed. Press down the Start/off at any time, the machine will stop work
7.	Speed adjustable	When the knob to speed area, you can select the knob 1-10speed to meet your different requirements, turn the knob to stop, the machine will stop work.
8	Pulse	When press down the knob, the machine will work in highest speed in a short time

● **Intelligent digital touch control system instruction manual**



No	function Name	Function Description
1	On/Off	First press the power switch in the rear of machine, the display will be lighted, touch On/Off, the machine enters standby state
2	Smoothie	Touch "Smoothie" then touch On/off, the machine will impact 6 times and work 30S in 6speed.touch On/off again at any time, the machine will stop work, the function program can not reset by yourself

3	Juice	Touch juice” then touch On/off, the machine will work 45S in 6speed.touch On/off again at any time, the machine will stop work, the function program can reset working time and speed by yourself
4	Extract	Touch juice” then touch On/off, the machine will work 80S in 2 speed. touch On/off again at any time, the machine will stop work, the function program can reset working time and speed by yourself k
5	Milkshake	Touch Milkshake” then touch On/off, the machine will work 80S in 1and 2speed,touch On/off again at any time, the machine will stop work, the function program can not reset by yourself
6	Pulse	Touch Pulse, The machine work in highest speed shortly
7.	Set	Touch Set, the time and speed will be lighted, set your time and then speed, then touch on/off, the machine will work as per your set, also the set will be saved, next time, when touch the Set, the display will show your time and speed. Also when you touch the juice or extract function, then touch the set, you can reset the juice or extract working time and speed.

V.Finished the operation

Please unplug the machine after operation. As the machine is high, keep the cup and body separated stored, to avoid machine falling down

● Operation Skill

1. When the material in cup blocked, pls use “Pulse” function or Stir rod to mix the material
2. When blending the material can easy have bubbles, such as Tea, please use “ Pulse” function or slow speed. You can choose the frequency of “Pulse” and time depends on the necessary
3. Please fill with reasonable water when preparing smoothie and juice

◆ Maintenance of product

1. Please unplug before you clean the machine

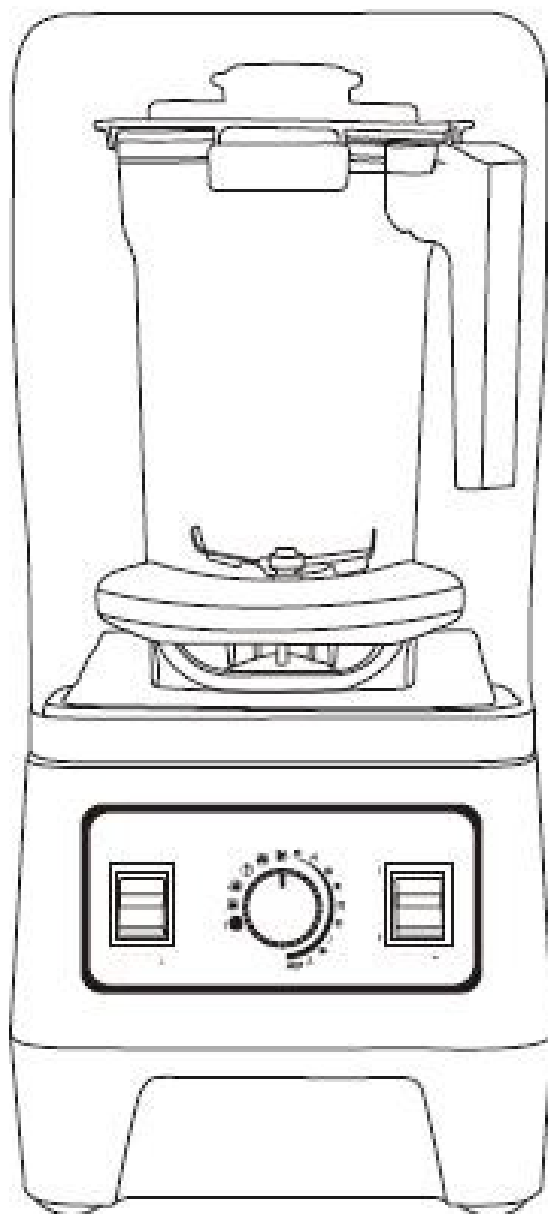
2. Please clean the product and accessory after every use
3. Please clean the machine with wet cloth, just can use litmusless towet cloth.
4. Please clean the cup and cover in time after use. The cup can dry by stand upside down, and cup cover can hang dry
4. After some use, some material will stick on the knife, this will affect the clean and life of the blade group. If long time not to use, Pls clean the knife set. During the cleaning, Pls keep the water away from the bearing of knife set, otherwise will be caused rust and shorten the machine life
5. Please make sure the machine is clean and dry when stored a long time.
6. Please notice dust and bugs prevention

◆ Trouble shooting

Status	Reason	Settle method
No working	No plug in	Plug into the socket tightly
	The over current switch is cut off	Switch off the appliance, turn the switch is on
Big Shaking	The machine not stable horizontal sit	Sit the machine in stable horizontal
	The cup not fix well	Stop the machine to fix well the cup to the body
	Too much material	Stop the machine to adjust reasonable material
Motor work abnormally	The motor carbon brush finished	Replace the motor carbon brush
	The blade group incorrect installation	Install the blade group correctly
	Too much material or too thick materials	Put some water or take out some materials
The jar leakage	The fix nut not tight	Tight the metal fix nut of jar bottom
	The blade group leakage	Replace the blade group
	The jar damage	Change the new jar

If the product can not work correctly, not caused by above reason, please do not fix by yourself. Please send it to the Service center for repairing.

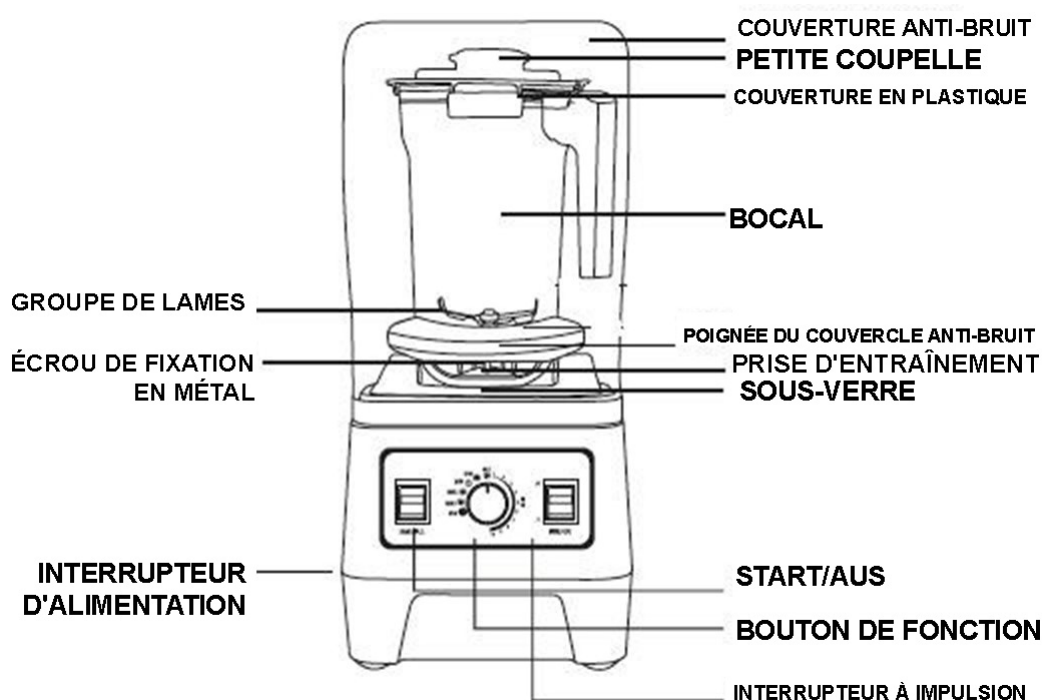
Mélangeur professionnel avec couvercle anti-bruit Manuel d'utilisation et d'entretien



Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser la machine. Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

Les illustrations sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent être différentes du produit réel

◆ Nom de la pièce



◆ Caractéristique du produit

- Une machine avec multifonction. Lame en acier inoxydable peut faire du smoothie, du jus, du lait de soja, pas besoin de changer de couteau ou de coupelle
- Moteur industriel à grande vitesse, grande puissance, rendement élevé. Utiliser du fil de cuivre pur pour le moteur
- Système de protection, interrupteur de sécurité, protection contre les surintensités
- Utiliser un matériau de bocal de qualité alimentaire pas facile à casser, endurance à haute température

◆ Consignes de sécurité

- Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation avant de changer l'accessoire ou d'approcher les pièces qui bougent pendant l'utilisation
- Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des lames de coupe, videz la coupelle pendant le nettoyage
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation s'il est laissé sans surveillance avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil

et son cordon hors de portée des enfants

- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et si elles comprennent les dangers impliqués
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil
- Veuillez utiliser la prise de courant correcte pour la machine, ne pas utiliser la même prise avec un autre appareil pour éviter la surchauffe pour provoquer un incendie
- Veuillez ne toucher aucune pièce mobile pendant le fonctionnement de la machine, en particulier pour le couteau assemblé. Veuillez faire attention lorsque vous nettoyez/remplacez le couteau à l'intérieur
- Veuillez ne pas laver la machine directement à l'eau, cela provoquerait un court-circuit.
- Veuillez ne pas utiliser la machine près du feu ou d'un endroit à haute température
- Il n'est pas permis de faire fonctionner la machine sans matériau tel que de l'eau, de la glace ou des fruits, cela provoquera la rupture du couteau assemblé et raccourcira la durée de vie de la machine.
- Il n'est pas permis de démonter le corps de la machine, et veuillez ne pas faire toucher la coupelle en polycarbonate par les matériaux tranchants pour éviter de casser la coupelle. Sinon, le liquide pénètre dans la machine et provoque la rupture de la machine.
- Veuillez ne pas laisser l'homme âgé, les enfants et l'homme handicapé utiliser cette machine.
- Veuillez ne pas placer la machine sur une surface douce telle qu'une moquette ou une nappe lors de son fonctionnement, afin d'éviter de bloquer l'effet d'entrée et de sortie de l'air.

● Note de sécurité à connaître impérativement

- Ce produit appartient à l'appareil de classe 1, veuillez utiliser une fiche bien connectée à la terre pendant le fonctionnement
 - Veuillez attendre que le moteur s'arrête complètement avant de prendre la coupelle

● Note de sécurité de fonctionnement correct

- Veuillez ne pas laisser d'autres matériaux entrer dans la machine, en particulier les insectes, sinon la machine tombera en panne. Veuillez garder la machine dans un état sec et propre. Veuillez sécher et emballer la machine si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.
- Veuillez ne pas dépasser la ligne de niveau maximale lorsque vous mettez le matériau dans la coupelle, assurez-vous que le couvercle de la coupelle est bien fermé.
 - Avant de démarrer la machine, veuillez vous assurer que le joint de la coupelle est bien ajusté sur le corps, puis que la coupelle est complètement placée sur le joint de la coupelle. Assurez-vous enfin que la petite coupelle est bien couverte. Veuillez ne pas ouvrir le couvercle pendant le fonctionnement
 - Lorsque vous utilisez la tige d'agitation, veuillez ouvrir la petite coupelle sur le dessus, n'ouvrez pas le couvercle de la coupelle
 - Veuillez garder une distance de 20 CM lorsque vous utilisez la machine. Si le matériau dans la coupelle est liquide, veuillez tourner la commande de vitesse à la vitesse la plus basse, puis à la vitesse la plus élevée, sinon le liquide aura la possibilité de se répandre
 - Veuillez débrancher après utilisation et câbler le cordon d'alimentation en conséquence
 - Veuillez ne pas mettre de liquide, tel que de l'eau, sur le roulement au fond de la coupelle, sinon cela provoquera de la rouille, affectera le fonctionnement de la machine et raccourcira la durée de vie du produit
Ce produit a une protection contre les surintensités. Lorsque le matériau dans la coupelle est trop ou trop bloqué, cela provoque l'arrêt de la machine. Dans ce cas, débranchez-le et vérifiez que l'interrupteur de surintensité est coupé ou non, si c'est le cas, allumez-le et la machine pourra redémarrer
 - Si le cordon d'alimentation est cassé, veuillez ne plus utiliser la machine et l'envoyer au centre de service pour remplacer un bon cordon d'alimentation. Veuillez ne pas le remplacer par vous-même
 - Lors de l'utilisation de cette machine, veuillez garder un espace de 20 CM de chaque côté et dégager la table, ne laissez rien bloquer l'entrée et la sortie d'air

◆ Instructions d'utilisation

● Instruction de commande manuelle

Interrupteur marche/arrêt : Nous préréglons « OFF », passons à « On », la machine commence à fonctionner, passons à « Off », la machine arrête de fonctionner

Interrupteur d'impulsion : Nous préréglons « OFF ». Tournez sur « On », la machine fonctionnera à pleine puissance, relâchez l'interrupteur, la machine cessera automatiquement de fonctionner et passera à l'état « Off »

10 vitesses réglables : Nous préréglons de 1 à 10 vitesses pour que votre réglable réponde à vos différentes exigences

● Procédure de fonctionnement

I. Préparation

1. Assurez-vous que la tension de fonctionnement est la même que celle mentionnée sur votre étiquette signalétique.
2. Assurez-vous que l'interrupteur de la machine est sur l'état « Off »
3. Mettez le produit sur la table, branchez-le dans la prise
4. Nettoyez bien la coupelle, le couvercle de la coupelle, la petite coupelle et préparez le tapis alimentaire pour le mélange

II. Mettre le matériau dans la coupelle

1. Mettez le matériau dans la coupelle, normalement d'abord un matériau mou, puis dur, et en dernier le liquide. N'ajoutez pas de matériau sur la ligne de niveau maximum, sinon cela provoquera un déversement. Certains fruits, s'il est bon de les couper, veuillez les couper par pièces de 3 CM, cela aidera à l'efficacité du mélange et le résultat. Par exemple, faire un smoothie simple.
Jus de Fruits Concentré 80g/Poudre glacée Smash 25g/Eau 100g/Gâteau glacé 300g
2. Fermez le couvercle de la coupelle et tournez la petite coupelle sur le dessus du couvercle de la coupelle. Si vous devez utiliser la tige d'agitation pendant l'opération, veuillez ouvrir la petite coupelle, insérez la tige d'agitation dans le support supérieur du couvercle de la coupelle

3. Fixez correctement la coupelle sur le corps de la machine

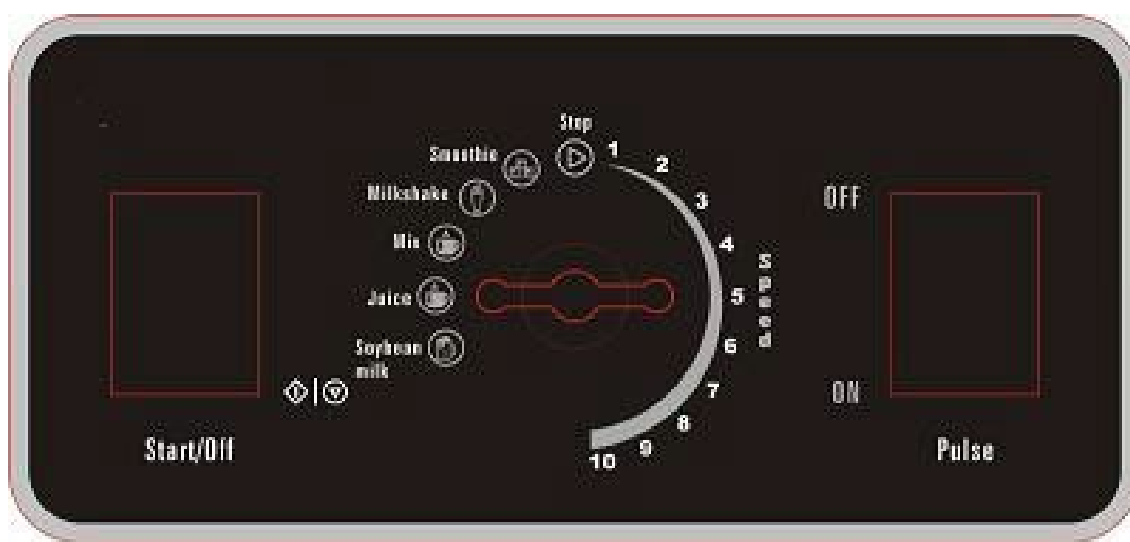
III. Démarrer le processus de mélange

1. Veuillez maintenir une distance de sécurité d'environ 20 CM entre la machine et l'opérateur
2. Interrupteur d'impulsion : Mettez cet interrupteur sur l'état « On », la

machine fonctionnera à pleine puissance, l'autre fonction ne peut pas être utilisée pour le moment. Relâchez l'interrupteur d'impulsion, le commutateur passera automatiquement à l'état « Off ». Peut être utilisé plusieurs fois si nécessaire. Cette fonction est basée sur l'utilisation nécessaire

3. Après l'opération, veuillez tourner tous les boutons comme préréglage. Retirez la coupelle lorsque la machine est complètement arrêtée, ouvrez le couvercle de la coupelle pour prendre les aliments mélangés

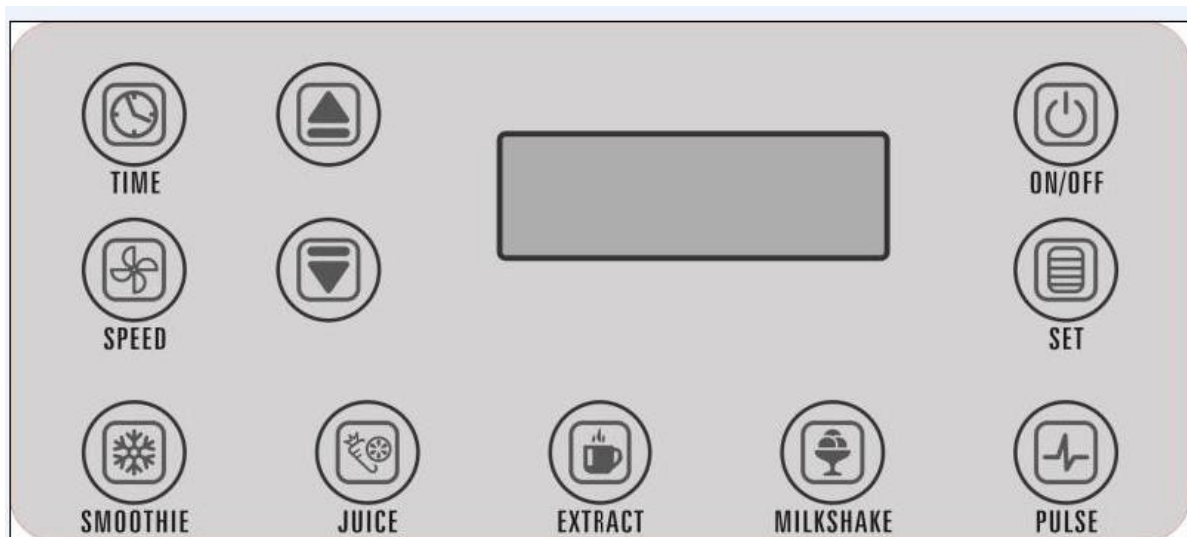
- Manuel d'instructions du système de contrôle des fonctions préréglées manuellement



No.	Nom de la fonction	Description de la fonction
1	Arrêt	lorsque vous utilisez les 10 vitesses réglables, vous pouvez utiliser l'arrêt pour mettre fin au fonctionnement de la machine
2	Smoothie	Tournez le bouton sur Smoothie, appuyez sur Start/Off, la machine impactera 6 fois et fonctionnera 30S en 6 vitesses. Appuyez sur le bouton Start/Off à tout moment, la machine cessera de fonctionner
3	Milkshake	Tournez le bouton sur Milkshake, appuyez sur Start/Off, la machine fonctionnera 80S à vitesse lente. Appuyez sur le bouton Start/Off à tout moment, la machine cessera de fonctionner

4	Mélange	Tournez le bouton pour mélanger, appuyez sur Start/Off, la machine fonctionnera 60S à vitesse lente. Appuyez sur le bouton Start/Off à tout moment, la machine cessera de fonctionner
5	Jus	Tournez le bouton sur Jus, appuyez sur Start/Off, la machine fonctionnera 45S à vitesse moyenne. Appuyez sur le bouton Start/Off à tout moment, la machine cessera de fonctionner
6	Lait de soja	Tournez le bouton sur le lait de soja, appuyez sur le bouton Start/Off, la machine fonctionnera 180S à vitesse moyenne et basse. Appuyez sur le bouton Start/Off à tout moment, la machine cessera de fonctionner
7.	Vitesse réglable	Lorsque le bouton est sur la zone de vitesse, vous pouvez sélectionner le bouton 1-10 vitesses pour répondre à vos différentes exigences, tournez le bouton pour arrêter, la machine cessera de fonctionner.
8	Impulsion	Lorsque vous appuyez sur le bouton, la machine fonctionnera à la vitesse la plus élevée en peu de temps

- **Manuel d'utilisation du système de commande tactile numérique intelligent**



No.	Nom de la fonction	Description de la fonction
-----	--------------------	----------------------------

1	On/Off	Appuyez d'abord sur l'interrupteur d'alimentation à l'arrière de la machine, l'écran s'allume, appuyez sur On/Off, la machine entre dans l'état de veille
2	Smoothie	Appuyez sur « Smoothie » puis sur On/Off, la machine aura un impact 6 fois et fonctionnera 30S en 6 vitesse. Touchez à nouveau On/Off à tout moment, la machine cessera de fonctionner, le programme de fonction ne peut pas être réinitialisé par vous-même.
3	Jus	Touchez « Jus » puis appuyez sur On/Off, la machine fonctionnera 45S en 6 vitesse. Touchez à nouveau On/Off à tout moment, la machine cessera de fonctionner, le programme de fonction peut être réinitialisé par vous-même.
4	Extrait	Touchez « Jus » puis touchez On/Off, la machine fonctionnera 80S en 2 vitesse. Touchez à nouveau On/Off à tout moment, la machine cessera de fonctionner, le programme de fonction peut être réinitialisé par vous-même.
5	Milkshake	Appuyez sur « Milkshake » puis appuyez sur On/Off, la machine fonctionnera 80S en 1 et 2 vitesses. Appuyez à nouveau sur On/Off à tout moment, la machine arrêtera de fonctionner, le programme de fonction ne peut pas être réinitialisé par vous-même
6	Impulsion	Touchez Impulsion, la machine fonctionne pour une courte durée à la vitesse la plus élevée
7.	Réglage	Appuyez sur Réglage, le temps et la vitesse seront allumés, réglez le temps, puis la vitesse, puis appuyez sur On/Off, la machine fonctionnera selon votre réglage, également le réglage sera enregistré, la prochaine fois, lorsque vous appuyez sur Réglage, l'écran affichera votre temps et votre vitesse. Aussi, lorsque vous touchez la fonction jus ou extrait, puis touchez le réglage, vous pouvez réinitialiser le temps et la vitesse de travail du jus ou de l'extrait.

V.Fin de l'opération

Veillez débrancher la machine après utilisation. Lorsque la machine est haute, gardez la coupelle et le corps séparés stockés, pour éviter que la machine ne tombe

● Compétence opérationnelle

1. Lorsque le matériau dans la coupelle est bloqué, veuillez utiliser la fonction « Impulsion » ou la tige d'agitation pour mélanger le matériau
2. Lors du mélange, le matériau peut facilement contenir des bulles, telles que du thé, veuillez utiliser la fonction « Impulsion » ou la vitesse lente. Vous pouvez choisir la fréquence de « Impulsion » et le temps selon vos besoins
3. Veuillez remplir raisonnablement avec de l'eau lors de la préparation du smoothie et du jus

◆ Entretien du produit

1. Veuillez débrancher avant de nettoyer la machine
2. Veuillez nettoyer le produit et l'accessoire après chaque utilisation
3. Veuillez nettoyer la machine avec un chiffon humide, vous pouvez simplement utiliser un chiffon non pelucheux.
4. Veuillez nettoyer la coupelle et le couvercle à temps après utilisation. La coupelle peut sécher en se tenant à l'envers, et le couvercle de la coupelle peut être suspendu sec
4. Après une certaine utilisation, certains matériaux colleront sur le couteau, ce qui affectera le nettoyage et la durée de vie du groupe de lames. Si le temps de non-utilisation est long, veuillez nettoyer le jeu de couteaux. Pendant le nettoyage, gardez l'eau loin du roulement du jeu de couteaux, sinon il rouillera et raccourcira la durée de vie de la machine
5. Veuillez vous assurer que la machine est propre et sèche lorsqu'elle est stockée pendant une longue période.
6. Veuillez noter la prévention de la poussière et des insectes

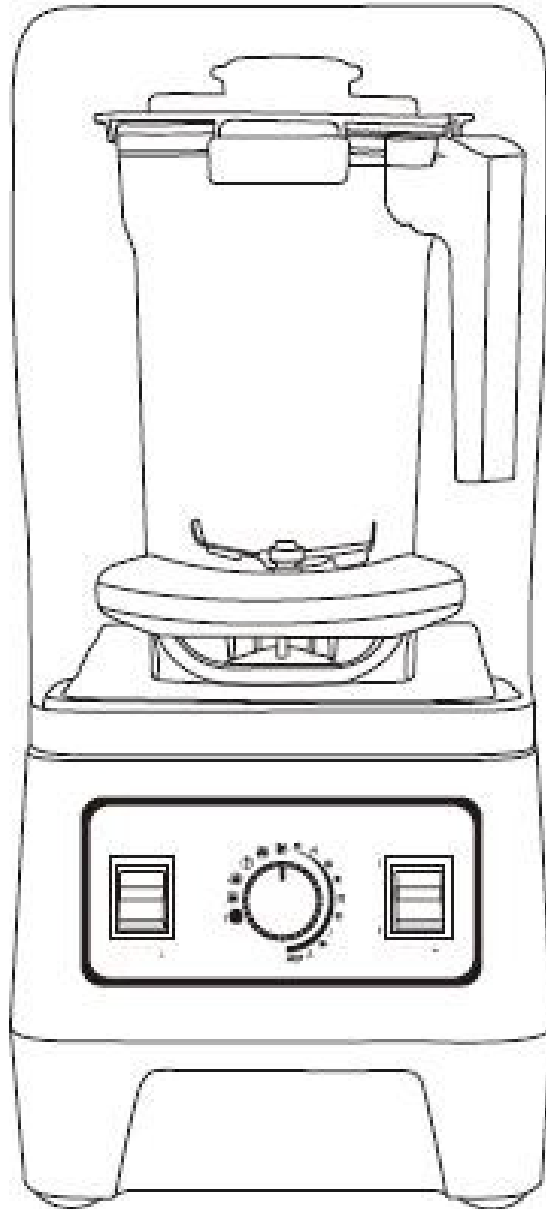
◆ Dépannage

État	Motif	Méthode de réglage
Ne fonctionne pas	Pas de branchement	Branchez fermement dans la prise
	Le commutateur de surintensité est coupé	Éteignez l'appareil, allumez l'interrupteur
Big Shaking	La machine n'est pas stable en position horizontale	Placez la machine dans une position horizontale stable
	La coupelle ne se fixe pas bien	Arrêtez la machine pour bien fixer la coupelle au corps
	Trop de matériau	Arrêtez la machine pour ajuster le matériau raisonnablement
Fonctionnement moteur anormal	Le balai de charbon du moteur est terminé	Remplacez le balai de charbon du moteur
	Installation incorrecte du groupe de lames	Installez correctement le groupe de lames
	Trop de matériau ou matériaux trop épais	Mettez de l'eau ou retirez du matériau
	L'écrou de fixation n'est pas serré	Serrer l'écrou de fixation métallique du fond du bocal
Fuite du bocal	Fuite du groupe de lames	Remplacez le groupe de lames
	Dégâts du bocal	Changer le nouveau bocal

Si le produit ne peut pas fonctionner correctement, pour une raison quelconque, veuillez ne pas le réparer par vous-même. Veuillez l'envoyer au centre de service pour réparation.

Professioneller Mixer mit

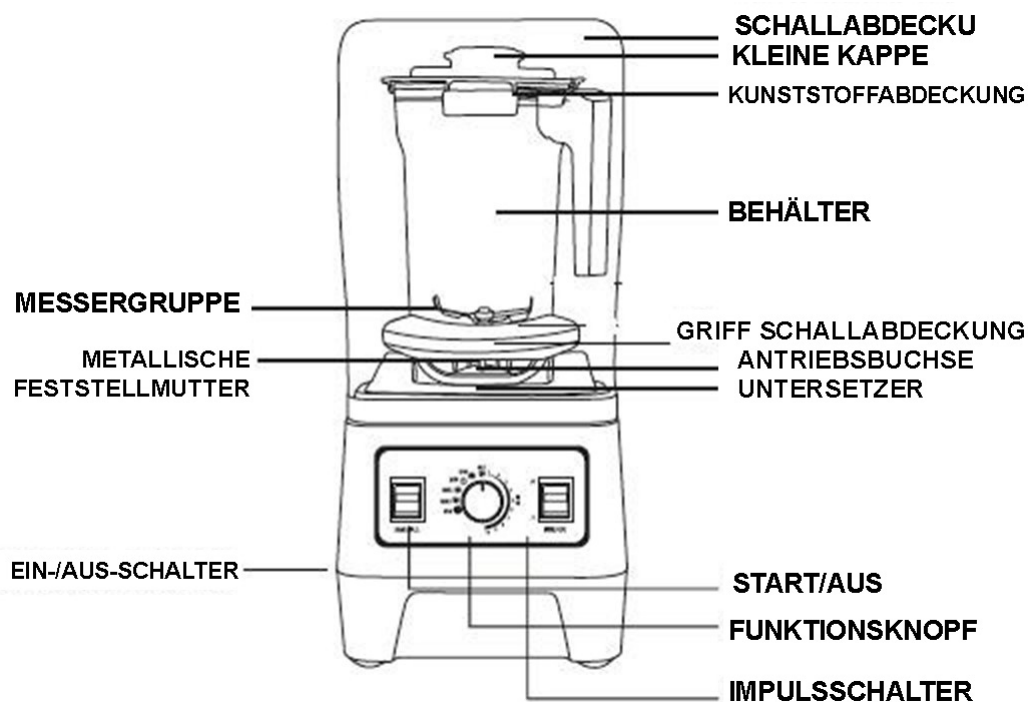
Schallschutzhaube. Gebrauchs- und Pflegeanleitung.



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Abbildungen dienen nur zu Anleitungszwecken und können vom tatsächlichen Produkt abweichen

◆ Teilebezeichnung



◆ Produktmerkmal

- Eine Maschine mit Multifunktion. Mit der Edelstahlklinge können Sie Smoothies, Saft und Sojamilch zubereiten, ohne Messer oder Becher wechseln zu müssen
- Industrieller Hochgeschwindigkeitsmotor, große Leistung, hoher Wirkungsgrad. Verwenden Sie reinen Kupferdraht für den Motor
- Schutzsystem, Sicherheitsschalter, Überstromschutz
- Aus lebensmittelechtem Material, das nicht leicht zerbricht und hohen Temperaturen standhält

◆ Sicherheitshinweise

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder sich im Betrieb bewegenden Teilen nähern
- Beim Umgang mit den Schneidmessern, dem leeren Becher während der Reinigung ist Vorsicht geboten
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleibt, bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie

- das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf
- Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und wenn sie die damit verbundenen Gefahren verstehen
 - Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen
 - Bitte verwenden Sie die richtige Stromsteckdose für das Gerät. Verwenden Sie nicht die gleiche Steckdose mit einem anderen Gerät, um eine Überhitzung zu vermeiden, die einen Brand verursacht
 - Bitte berühren Sie während des Betriebs der Maschine keine beweglichen Teile, insbesondere nicht das zusammengebaute Messer. Bitte seien Sie vorsichtig beim Reinigen/Ersetzen des Messers im Inneren
 - Bitte waschen Sie die Maschine nicht direkt mit Wasser, da dies zu einem Kurzschluss führt.
 - Bitte benutzen Sie die Maschine nicht in der Nähe des Feuers oder der Hochtemperaturstelle
 - Es ist nicht erlaubt, die Maschine ohne Material wie Wasser, Eis oder Obst zu betreiben, da dies dazu führt, dass das zusammengebaute Messer beschädigt wird und die Lebensdauer der Maschine verkürzt wird.
 - Es ist nicht erlaubt, den Maschinenkörper zu zerlegen, und bitte verwenden Sie keine scharfen Materialien, um den Polycarbonatbecher zu berühren, um einen Bruch des Bechers zu vermeiden. Andernfalls gelangt Flüssigkeit in die Maschine und verursacht einen Maschinenbruch.
 - Bitte überlassen Sie die Bedienung dieser Maschine nicht älteren Menschen, Kindern oder behinderten Personen.
 - Bitte stellen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche oder Tischdecken, um eine Blockierung des Luftein- und -auslasses zu vermeiden.

● Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt gehört zu den Geräten der Klasse 1. Bitte verwenden Sie während des Betriebs einen gut geerdeten Stecker

- Bitte warten Sie, bis der Motor vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie den Becher entnehmen

● Sicherheitshinweis zum korrekten Betrieb

- Bitte lassen Sie keine anderen Materialien in die Maschine gelangen, insbesondere keine Insekten, da die Maschine sonst kaputt geht. Bitte halten Sie die Maschine in trockenem und sauberem Zustand. Bitte trocknen und verpacken Sie die Maschine, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird.
- Bitte überschreiten Sie nicht die maximale Füllstandlinie, wenn Sie das Material in den Becher geben. Stellen Sie sicher, dass der Becherdeckel fest verschlossen ist.
 - Bevor Sie die Maschine starten, stellen Sie bitte sicher, dass die Tassenabdichtung fest auf dem Körper sitzt, und dann wird die Tasse vollständig auf die Tassenabdichtung gesetzt. Stellen Sie schließlich sicher, dass die kleine Tasse fest abgedeckt ist. Bitte öffnen Sie die Abdeckung während des Betriebs nicht
 - Wenn Sie den Rührstab verwenden, öffnen Sie bitte den kleinen Becher auf der Oberseite, öffnen Sie nicht den Becherdeckel
 - Bitte halten Sie bei der Verwendung der Maschine einen Abstand von 20 CM ein. Wenn das Material im Becher flüssig ist, schalten Sie den Geschwindigkeitsregler bitte auf die niedrigste und dann auf die höchste Geschwindigkeit, da die Flüssigkeit sonst möglicherweise ausläuft
 - Bitte ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker und verdrahten Sie das Netzkabel entsprechend
 - Bitte geben Sie keine Flüssigkeiten wie Wasser auf das Lager am Boden der Tasse, da dies sonst zu Rost führt, die Funktion der Maschine beeinträchtigt und die Lebensdauer des Produkts verkürzt wird

Dieses Produkt hat einen Überstromschutz. Wenn das Material im Becher zu viel ist oder blockiert, wird die Maschine angehalten. In diesem Fall ziehen Sie bitte den Netzstecker und überprüfen Sie, ob der Überstromschalter ausgeschaltet ist. Wenn dies der Fall ist, schalten Sie ihn ein und die Maschine kann dann erneut gestartet werden.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät bitte nicht erneut und senden Sie es an das Servicecenter, um ein gutes Netzkabel zu ersetzen. Bitte nicht selbst ersetzen
- Wenn Sie diese Maschine betreiben, halten Sie bitte einen Abstand von 20 CM für jede Seite ein und räumen Sie den Tisch

frei. Lassen Sie nichts den Lufteinlass und -auslass blockieren

◆ Bedienungsanleitung

- Anleitung zur manuellen Steuerung

Ein-/Ausschalter: Wir stellen "aus" vor, schalten auf "Ein", Maschine beginnt zu arbeiten, schalten auf "Aus", Maschine stoppt zu arbeiten

Impulsschalter: Wir haben „aus“ voreingestellt. Schalten Sie auf "Ein", die Maschine arbeitet mit voller Leistung, lösen Sie den Schalter, die Maschine hört automatisch auf zu arbeiten und schaltet sich in den "Aus" -Status

10 Geschwindigkeiten einstellbar: Wir haben 1-10 Geschwindigkeiten voreingestellt, damit Sie sie Ihren unterschiedlichen Anforderungen anpassen können

● Betriebsverfahren

I. Vorbereitung

1. Stellen Sie sicher, dass die Betriebsspannung mit der auf Ihrem Bewertungsetikett angegebenen übereinstimmt
2. Stellen Sie sicher, dass der Maschinenschalter auf "aus" steht
3. Legen Sie das Produkt auf den Tisch, stecken Sie es in die Steckdose
4. Reinigen Sie die Tasse, den Tassendeckel und die kleine Tasse gründlich und bereiten Sie die Unterlage zum Mixen vor

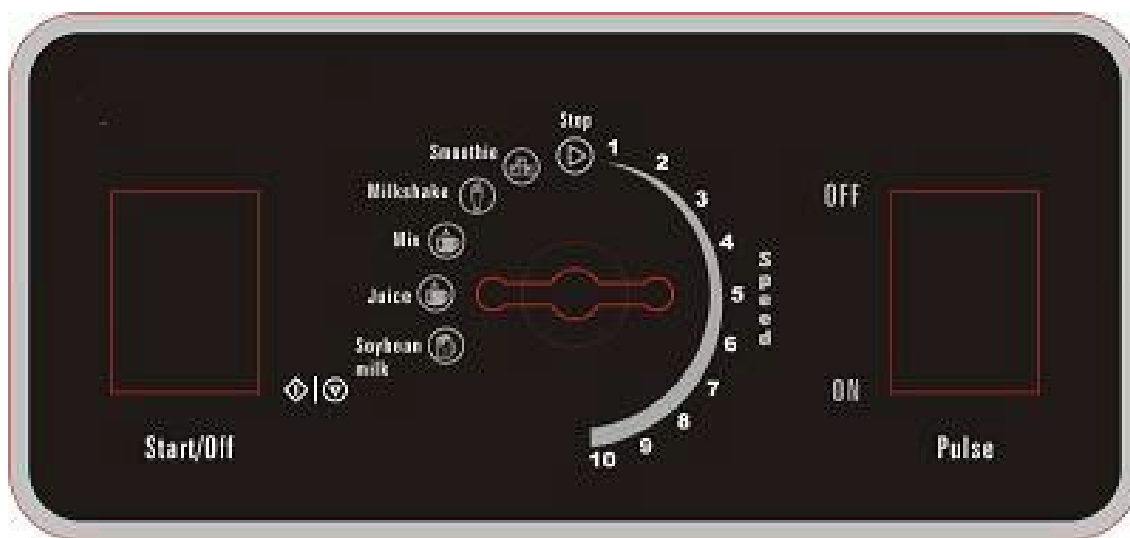
II. Geben Sie das Material in die Tasse

1. Geben Sie das Material in die Tasse, normalerweise ist die Reihenfolge zuerst weiches Material, dann hart, zuletzt flüssig. Fügen Sie kein Material über die Maximale Füllstandslinie, da sonst ein Überlaufen verursacht wird. Einige Früchte dürfen zwar geschnitten werden, aber bitte in 3 cm große Stücke. Dadurch wird die Mixleistung verbessert und das Ergebnis verbessert, zum Beispiel wenn Sie einen einfachen Smoothie zubereiten möchten.
Konzentrierter Fruchtsaft 80g/Smash Eispulver 25g/Wasser
100g/Eiskuchen 300g
2. Schließen Sie den Becherdeckel und drehen Sie den kleinen Becher auf die Oberseite des Becherdeckels. Wenn Sie den Rührstab während des Betriebs verwenden müssen, öffnen Sie bitte den kleinen Becher, führen Sie den Rührstab durch die obere Halterung am Becherdeckel ein
3. Befestigen Sie den Becher korrekt am Gehäuse der Maschine

III. Beginnen Sie mit dem Mischvorgang

1. Bitte halten Sie einen Sicherheitsabstand von etwa 20 CM zwischen Maschine und Bediener ein
2. Impulsschalter: Schalten Sie diesen Schalter in den Status "Ein", die Maschine arbeitet mit voller Leistung, die andere Funktion kann derzeit nicht verwendet werden. Lösen Sie den Impulsschalter, der Schalter wechselt automatisch in den Status "Aus". Kann bei Bedarf wiederholt verwendet werden. Diese Funktion wird auf der Grundlage notwendiger
3. Nach dem Betrieb drehen Sie bitte alle Tasten als Voreinstellung. Nehmen Sie den Becher ab, wenn die Maschine vollständig gestoppt ist, öffnen Sie den Becherdeckel, um das Mischgut aufzunehmen

- .Manuelle voreingestellte Funktionssteuerung Bedienungsanleitung



Nr	Funktionsname	Funktionsbeschreibung
1	Stopp	wenn Sie die 10-Gang-Einstellung verwenden, können Sie den Anschlag verwenden, um die Maschine in Betrieb zu nehmen
2	Smoothie	Drehen Sie den Knopf auf Smoothie, drücken Sie auf Start/Aus, die Maschine schlägt 6 Mal und arbeitet 30 SEKUNDEN in 6 Geschwindigkeiten. Drücken Sie jederzeit die Start-/Aus-Taste, die Maschine stoppt die Arbeit
3	Milchshake	Drehen Sie den Knopf auf Milchshake und drücken Sie die Start-/Aus-Taste. Die Maschine läuft 80 Sekunden lang mit langsamer Geschwindigkeit. Drücken Sie jederzeit die Start-/Aus-Taste, die Maschine stoppt die Arbeit

4	Mix	Drehen Sie den Knopf auf Milchshake und drücken Sie die Start-/Aus-Taste. Die Maschine läuft 60 Sekunden lang mit langsamer Geschwindigkeit. Drücken Sie jederzeit die Start-/Aus-Taste, die Maschine stoppt die Arbeit
5	Saft	Drehen Sie den Knopf auf Entsaften und drücken Sie die Start-/Aus-Taste. Die Maschine läuft 45 Sekunden lang mit mittlerer Geschwindigkeit. Drücken Sie jederzeit die Start-/Aus-Taste, die Maschine stoppt die Arbeit
6	Sojamilch	Drehen Sie den Knopf auf Sojamilch und drücken Sie auf Start/Aus. Die Maschine arbeitet 180 Sekunden bei hoher mittlerer und niedriger Geschwindigkeit. Drücken Sie jederzeit die Start-/Aus-Taste, die Maschine stoppt die Arbeit
7.	Einstellbare Geschwindigkeit	Wenn Sie sich mit dem Knopf im Geschwindigkeitsbereich befinden, können Sie mit dem Knopf die Geschwindigkeit 1-10 entsprechend Ihren unterschiedlichen Anforderungen auswählen. Drehen Sie den Knopf zum Stoppen, und die Maschine hört auf zu arbeiten.
8	Pulse	Wenn Sie den Knopf nach unten drücken, arbeitet die Maschine in kurzer Zeit mit höchster Geschwindigkeit

- **Bedienungsanleitung intelligentes digitales Touch-Bediensystem**



Nr	Funktionsname	Funktionsbeschreibung
1	On/Off	Drücken Sie zuerst den Netzschalter auf der Rückseite der Maschine, die Anzeige leuchtet auf, berühren Sie Ein/Aus, die Maschine wechselt in den Standby-Zustand
2	Smoothie	Berühren Sie „Smoothie“ und dann „Ein/Aus“. Die Maschine schlägt 6 Mal zu und arbeitet 30 Sekunden lang mit 6 Geschwindigkeiten. Wenn Sie jederzeit erneut „Ein/Aus“ berühren, stoppt die Maschine den Betrieb. Das Funktionsprogramm lässt sich nicht selbst zurücksetzen.
3	Saft	Berühren Sie „Saft“ und dann „Ein/Aus“. Die Maschine läuft 45 Sekunden lang mit 6 Geschwindigkeiten. Wenn Sie jederzeit erneut „Ein/Aus“ berühren, stoppt die Maschine die Arbeit. Das Funktionsprogramm kann Arbeitszeit und Geschwindigkeit selbst zurücksetzen.
4	Extrahieren	Berühren Sie „Saft“, dann „Ein/Aus“. Die Maschine läuft 80 Sekunden lang mit 2 Geschwindigkeiten. Berühren Sie „Ein/Aus“ jederzeit erneut, die Maschine stoppt den Betrieb. Das Funktionsprogramm kann Arbeitszeit und Geschwindigkeit selbst zurücksetzen.
5	Milchshake	Berühren Sie „Milchshake“ und dann „Ein/Aus“. Die Maschine läuft 80 Sekunden lang mit der Geschwindigkeit 1 und 2. Berühren Sie „Ein/Aus“ jederzeit erneut. Die Maschine stoppt dann den Betrieb. Das Funktionsprogramm kann nicht von Ihnen selbst zurückgesetzt werden.
6	Pulse	Touch Pulse, Die Maschine arbeitet in Kürze mit höchster Geschwindigkeit

7.	Set	Berühren Sie Set, die Zeit und die Geschwindigkeit werden beleuchtet, stellen Sie Ihre Zeit und dann die Geschwindigkeit ein, dann berühren Sie On/Off, die Maschine funktioniert gemäß Ihrem Set, auch das Set wird gespeichert, das nächste Mal, wenn Sie das Set berühren, zeigt das Display Ihre Zeit und Geschwindigkeit an. Auch wenn Sie die Saft- oder Extraktionsfunktion berühren und dann das Set berühren, können Sie den Saft zurücksetzen oder Arbeitszeit und -geschwindigkeit extrahieren.
----	-----	--

◁.Bearbeitung abgeschlossen

Bitte ziehen Sie nach dem Betrieb den Netzstecker. Wenn die Maschine hoch ist, bewahren Sie die Tasse und den Körper getrennt auf, um ein Herunterfallen der Maschine zu vermeiden

● Bedienung

1. Wenn das Material im Becher blockiert ist, verwenden Sie bitte die "Puls" -Funktion oder die Rührstange, um das Material zu mischen
2. Beim Mischen kann das Material leicht Blasen haben, wie z. B. Tee, verwenden Sie bitte die " Puls" -Funktion oder langsame Geschwindigkeit. Sie können die Frequenz von "Pulse" wählen und die Zeit hängt von den erforderlichen
3. Bitte füllen Sie bei der Zubereitung von Smoothie und Saft angemessen Wasser auf

◆ Wartung des Produkts

1. Bitte ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen

2. Bitte reinigen Sie das Produkt und das Zubehör nach jedem Gebrauch
3. Bitte reinigen Sie die Maschine mit einem feuchten Tuch, es kann nur ein lackmusloses, feuchtes Tuch verwendet werden.
4. Bitte reinigen Sie die Tasse und den Deckel rechtzeitig nach dem Gebrauch. Der Becher kann auf dem Kopf stehend trocknen und der Becherdeckel kann trocken hängen
4. Nach einigem Gebrauch klebt etwas Material am Messer, was sich auf die Reinigung und Lebensdauer der Klingengruppe auswirkt. Bei längerer Nichtbenutzung reinigen Sie bitte das Messerset. Während der Reinigung halten die Pls das Wasser vom Lager des Messersatzes fern, andernfalls wird Rost verursacht und die Lebensdauer der Maschine verkürzt
5. Bitte stellen Sie sicher, dass die Maschine bei längerer Lagerung sauber und trocken ist.
6. Bitte beachten Sie die Staub- und Insektenprävention

◆ Fehlerbehebung

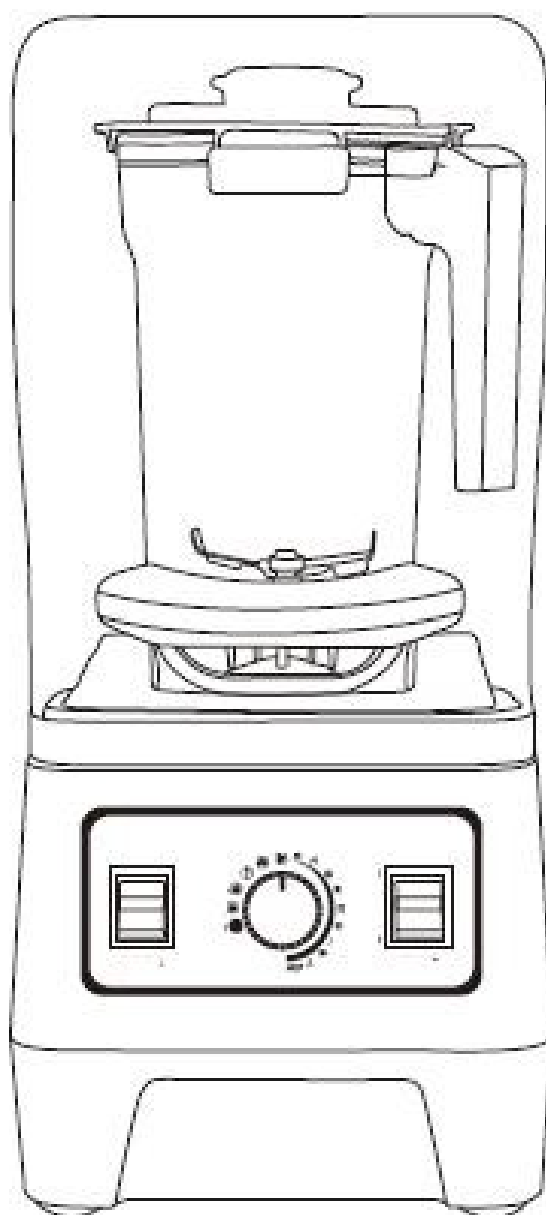
Status	Grund	Abrechnungsmethode
Nicht in Betrieb	Kein Plug-in	In die Steckdose fest einstecken
	Der Überstromschalter ist abgeschaltet	Schalten Sie das Gerät aus, schalten Sie den Schalter ein
Big Shaking	Die Maschine ist nicht stabil horizontal sitzen	Setzen Sie die Maschine in eine stabile horizontale Position
	Die Tasse lässt sich nicht gut befestigen	Stoppen Sie die Maschine, um den Becher gut am Körper zu befestigen
	Zu viel Material	Stoppen Sie die Maschine, um angemessenes Material einzustellen
Motorarbeit anormal	Die Motorkohlebürste ist fertig	Ersetzen Sie die Motorkohlebürste
	Falsche Installation der Sägeblattgruppe	Bringen Sie die Sägeblattgruppe korrekt an
	Zu viel Material oder zu dicke Materialien	Geben Sie etwas Wasser oder nehmen Sie etwas Materialien heraus

Undichtigkeit des Glases	Die Fixiermutter ist nicht fest angezogen	Ziehen Sie die Metallbefestigungsmutter des Glasbodens fest
	Die Leckage der Klingengruppe	Ersetzen Sie die Sägeblattgruppe
	Der Glasschaden	Wechseln Sie das neue Glas

Wenn das Produkt nicht richtig funktionieren kann, was nicht durch den oben genannten Grund verursacht wurde, reparieren Sie es bitte nicht selbst. Bitte senden Sie es zur Reparatur an das Service-Center.

Batidora profesional con tapa isonorizada

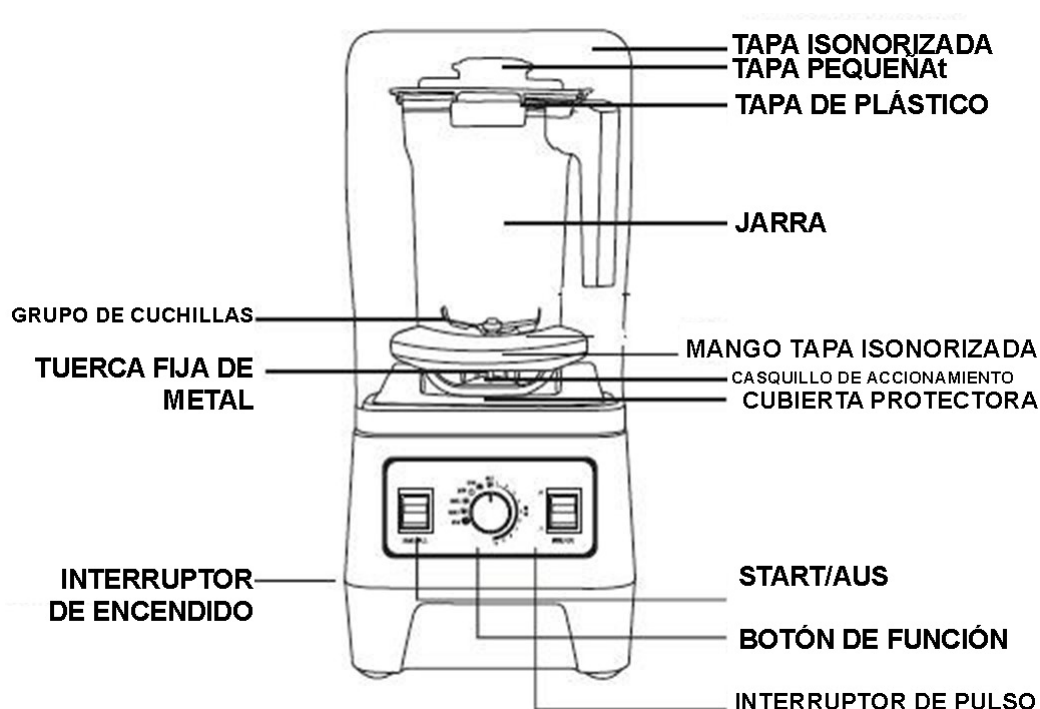
Manual de uso y mantenimiento



Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar la máquina. Conserve este manual para futuras consultas.

Las ilustraciones son meramente orientativas y pueden diferir del producto real

◆ Nombre de la pieza



◆ Característica del producto

- Una máquina con múltiples funciones. Cuchilla de acero inoxidable. Puede hacer batidos, zumos, leche de soja, sin necesidad de cambiar la cuchilla o la jarra
- Motor industrial de alta velocidad, gran potencia, alta eficiencia. Utiliza hilo de cobre puro para el motor
- Sistema de protección, interruptor de seguridad, protección contra sobrecorriente
- Utiliza material de calidad alimentaria que no se rompe fácilmente, resistente a altas temperaturas

◆ Instrucciones de seguridad

- Apague el aparato y desconéctelo de la red antes de cambiar los accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante el uso
- Se debe tener cuidado al manipular las cuchillas de corte, vaciar la jarra durante la limpieza
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si se deja sin vigilancia antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños

- Los electrodomésticos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva
- Los niños no deben jugar con el aparato
- Por favor, utilice la toma de corriente correcta para la máquina, no utilice la misma toma con otro aparato para evitar el sobrecalentamiento y provocar un incendio
- Por favor, no toque ninguna parte móvil durante el funcionamiento de la máquina, especialmente para la cuchilla montada. Tenga cuidado al limpiar/reemplazar la cuchilla interior
- Por favor, no lave la máquina con agua directamente, causará un cortocircuito.
- No utilice la máquina cerca del fuego o en lugares con altas temperaturas
- No se permite el funcionamiento de la máquina sin ningún material como agua, hielo o fruta, provocará la rotura de la cuchilla montada y acortará la vida útil de la máquina.
- No se permite desmontar el cuerpo de la máquina, y por favor no utilice los materiales afilados para tocar la jarra de policarbonato para evitar que se rompa la misma. De lo contrario, el líquido entra en la máquina y hace causa averías en la máquina.
- Por favor, no deje que ancianos, niños y/o personas con discapacidad operen esta máquina.
- No coloque la máquina sobre superficies blandas, como alfombras o manteles durante su funcionamiento, para evitar que se bloquee la entrada y salida de aire.

● Nota de seguridad que debe conocer

- Este producto pertenece a la clase 1, utilice un enchufe con toma de tierra durante el funcionamiento
 - Espere hasta que el motor se detenga por completo antes de coger la jarra

● Nota de seguridad sobre el funcionamiento correcto

- Por favor, no permita que otro material entre en la máquina, especialmente insectos, de lo contrario la máquina sufrirá averías. Mantenga la máquina seca y limpia. Por favor, seque y empaque la máquina si no se utiliza durante mucho tiempo.
- No sobrepase la línea de nivel máximo cuando introduzca el material en la jarra, asegúrese de que la tapa del recipiente esté bien cerrada.
 - Antes de poner en marcha la máquina, asegúrese de que la junta del recipiente esté bien ajustada en el cuerpo y, a continuación, coloque el recipiente completamente en la junta y, por último, asegúrese de que la tapa pequeña esté bien ajustada. Por favor, no abra la tapa durante el funcionamiento
 - Cuando utilice la varilla agitadora, abra la pequeña tapa de la parte superior, no abra la cubierta del recipiente
 - Mantenga una distancia de 20 cm cuando utilice la máquina. Si el material en la jarra es líquido, gire el control de velocidad a la velocidad más baja y luego a la velocidad más alta, de lo contrario, el líquido podrá derramarse
 - Por favor, desenchufe después de su uso y envuelva el cable de alimentación adecuadamente
 - Por favor, no derrame líquidos, como agua sobre el cojinete en la parte inferior de la jarra, de lo contrario causará óxido, que afectará la función de la máquina y acortará la vida útil del producto
Este producto tiene protección contra sobrecorriente Cuando el material en la jarra es demasiado o está bloqueado, la máquina se detendrá. En este caso, desenchufe y compruebe que el interruptor de sobrecorriente esté desconetado. Si lo está, no lo encienda y luego la máquina puede arrancar de nuevo.
 - Si el cable de alimentación está roto, no vuelva a utilizar la máquina y envíela al centro de servicio para reemplazar el cable de alimentación en mal estado. No lo sustituya usted mismo
 - Cuando opere esta máquina, mantenga un espacio de 20 CM por cada lado y despeje la mesa, no deje que nada bloquee la entrada y salida de aire

◆ Instrucciones de uso

● Instrucciones de control manual

Interruptor de encendido/apagado: Preconfiguración en "off" (apagado), giramos a "on"(encendido), la máquina comienza a funcionar, giramos a "on" (apagado), la máquina deja de funcionar

Interruptor de Pulso: Preconfiguración en "OFF". Gire a "On" (encendido), la máquina funcionará a plena potencia, si suelta el interruptor, la máquina dejará de funcionar automáticamente y pasará al estado "Apagado"

10 velocidades ajustables: Preconfiguración de 1 a 10 velocidades para que su ajuste cumpla con sus diferentes requisitos

● Procedimiento de funcionamiento

I. Preparación

1. Asegúrese de que la tensión de trabajo es la misma que la mencionada en la etiqueta
2. Asegúrese de que el interruptor de la máquina esté en estado "off" (apagado)
3. Coloque el producto sobre la mesa, conéctelo al enchufe
4. Limpie bien la jarra, la cubierta de la jarra, la tapa pequeña y prepare la alfombrilla de alimentos para batidos

II. Coloque el material en la jarra

1. Ponga el material en la jarra, normalmente el orden es primero el material blando, luego el duro y por último el líquido. No añada material sobre la línea de nivel máximo, de lo contrario causará un derrame. Algunas frutas, si se pueden cortar, corte en trozos de 3 cm, esto ayudará a la eficiencia del batido y al resultado. Por ejemplo, haga un batido simple.
Zumo de fruta concentrado 80g/Romper hielo en polvo 25g/Agua 100g/
Pastel de hielo 300g

2. Cierre la tapa de la jarra y gire la tapa pequeña en la parte superior de la jarra. Si necesita utilizar la varilla agitadora durante la operación, abra la tapa pequeña, inserte la varilla agitadora a través de la tapa superior de la jarra

3. Fije la jarra correctamente en el cuerpo de la máquina III.

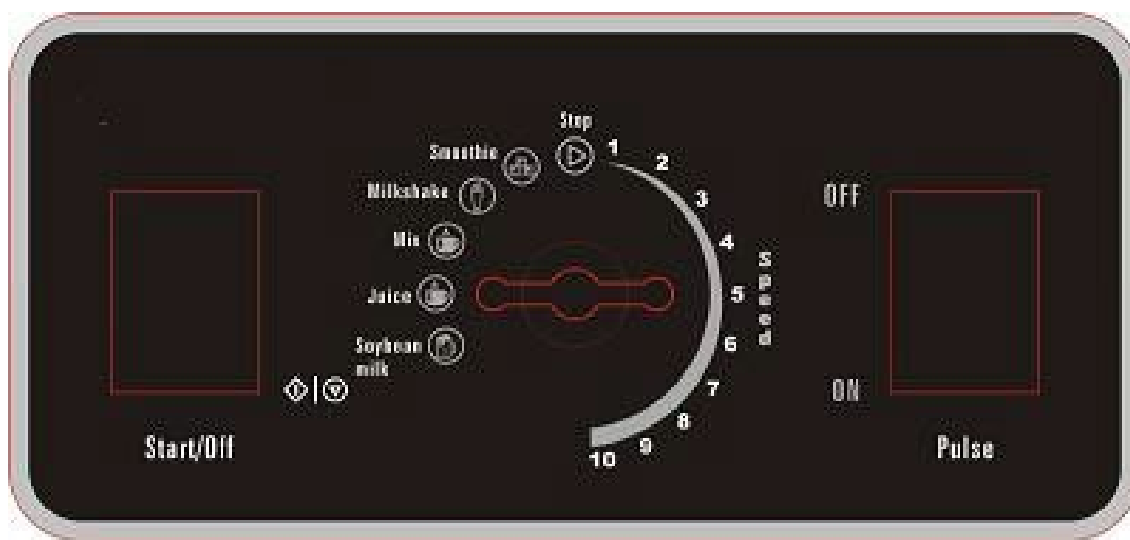
Iniciar el proceso de batido

1. Mantenga una distancia de seguridad de alrededor de 20 CM entre la máquina y el operador
2. Interruptor de Pulso: Gire este interruptor al estado "encendido", la

máquina funcionará a plena potencia, la otra función no se puede usar en este momento. Suelte el interruptor de Pulso, el interruptor pasará automáticamente al estado "Apagado". Puede repetirse su uso si es necesario. Esta función se utiliza en función de las necesidades

3. Después de la operación, gire todos los botones como han sido preconfigurados. Retire la jarra cuando la máquina esté completamente detenida, abra la tapa de la jarra para sacar los alimentos de la batidora

- . Manual de instrucciones del sistema de control de funciones preestablecidas



N.º	Nombre de la función	Descripción de la función
1	Detener	cuando se utiliza la velocidad ajustable 10, puede utilizar la función de <i>Stop</i> para detener la máquina
2	Smoothie	Gire la perilla a <i>Smoothie</i> , presione Start/Off, la máquina impactará 6 veces y funcionará durante 30 segundos a la velocidad 6. Pulse la tecla Start/off en cualquier momento, la máquina dejará de funcionar
3	Batido	Gire la perilla a <i>Milkshake</i> , presione Start/Off, la máquina funcionará durante 80 segundos a baja velocidad. Pulse la tecla Start/off en cualquier momento, la máquina dejará de funcionar

4	Mezclar	Gire la perilla a Mezclar, presione Start/Off, la máquina funcionará durante 60 segundos a baja velocidad. Pulse la tecla Start/off en cualquier momento, la máquina dejará de funcionar
5	Zumo	Gire la perilla a <i>Juice</i> (zumo), presione Start/Off, la máquina funcionará durante 45 segundos a velocidad media. Pulse la tecla Start/off en cualquier momento, la máquina dejará de funcionar
6	Leche de soja	Gire la perilla a <i>soybean milk</i> (leche de soja), presione Start/Off, la máquina funcionará durante 180 segundos a velocidad media alta y baja. Pulse la tecla Start/off en cualquier momento, la máquina dejará de funcionar
7.	Velocidad ajustable	Cuando la perilla a la zona de velocidad, puede seleccionar la perilla de 1-10 velocidad para satisfacer sus diferentes necesidades, gire la perilla a <i>Stop</i> para detener, la máquina se detendrá el trabajo.
8	Pulso	Al pulsar la perilla, la máquina funcionará a la velocidad más alta en poco tiempo

● **Manual de instrucciones del sistema de control táctil digital inteligente**



N.º	Nombre de la función	Descripción de la función
-----	----------------------	---------------------------

1	Encendido/Apagado	Primero pulse el interruptor de encendido en la parte trasera de la máquina, la pantalla se iluminará, toque On/Off, la máquina entra en estado de espera
2	Smoothie	Toque en "Smoothie" y luego en On/off, la máquina impactará 6 veces y trabajará 30 segundos a 6 velocidades. Toque en On/off de nuevo en cualquier momento, la máquina dejará de funcionar, usted mismo no puede restablecer el programa de funciones
3	Zumo	Toque "Juice" y luego toque On / Off, la máquina funcionará durante 45 segundos a 6 velocidades. Toque On / Off de nuevo en cualquier momento, la máquina se detendrá, usted mismo puede restablecer el programa de funciones de tiempo de funcionamiento y velocidad
4	Extracto	Toque "Juice" y luego toque On / Off, la máquina funcionará durante 80 segundos a 2 velocidades. Toque On / Off de nuevo en cualquier momento, la máquina se detendrá, usted mismo puede restablecer el programa de funciones de tiempo de funcionamiento y velocidad
5	Batido	Toque "Milkshake" y luego toque On/off, la máquina funcionará durante 80 segundos en 1 y 2 velocidades. Toque On/off de nuevo en cualquier momento, la máquina dejará de funcionar, usted mismo no puede reiniciar el programa de funciones
6	Pulso	Toque Pulso, la máquina funciona a la velocidad más alta en breve
7.	Ajustar	Toque Set (Establecer), el tiempo y la velocidad se encenderán, ajuste su tiempo y luego la velocidad, a continuación, toque on / off, la máquina funcionará según su ajuste, también se guardará su selección, la próxima vez, cuando toque el botón de Ajuste, la pantalla mostrará su tiempo y velocidad. Además, cuando toque la función de zumo o extracto, luego toque el ajuste, puede restablecer el tiempo de funcionamiento y la velocidad para zumo o extracto.

V. Al finalizar el funcionamiento

Desenchufe la máquina después de utilizarla. Como la máquina está alta, mantenga el jarra y el cuerpo almacenados de forma separada, para evitar que la máquina se caiga

● Capacidad operativa

1. Cuando el material en la jarra esté atascado, por favor, utilice la función "Pulsar" o la varilla de agitación para mezclar el material
2. Cuando la mezcla del material puede tener fácilmente burbujas, como el té, utilice la función "Pulso" o la velocidad lenta. Puede elegir la frecuencia de "Pulso" y el tiempo depende de la necesidad
3. Cuando prepare batidos y zumos, llene la jarra con una cantidad razonable de agua

◆ Mantenimiento del producto

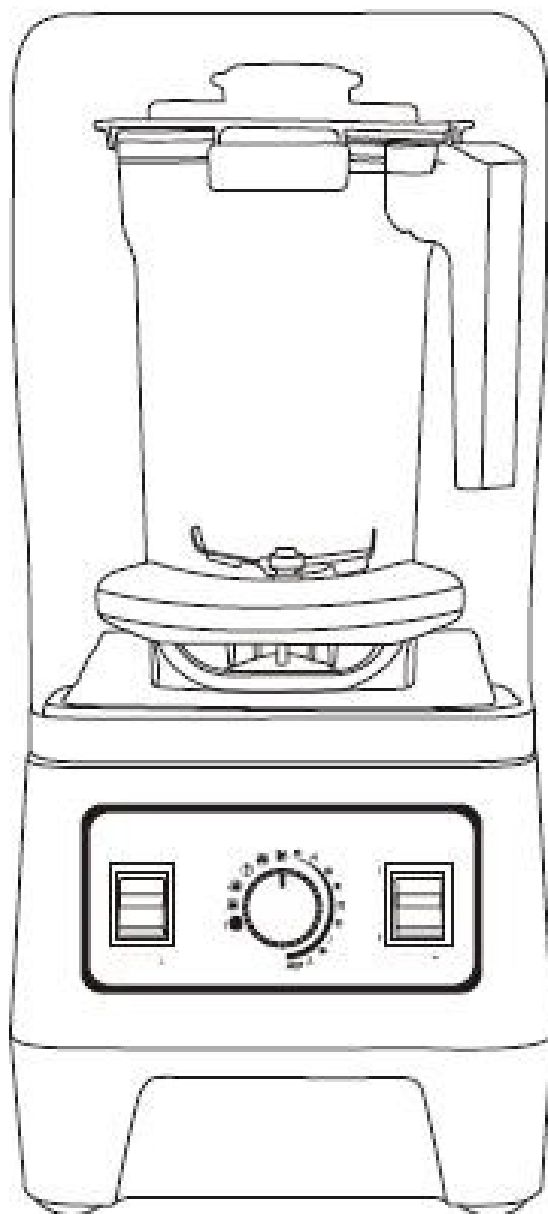
1. Por favor, desenchufe la máquina antes de limpiar
2. Limpie el producto y los accesorios después de cada uso
3. Limpie la máquina con un paño húmedo, solo puede usar un paño húmedo sin tornasol.
4. Limpie la jarra y la tapa inmediatamente después de su uso. La jarra puede secarse de pie boca abajo, y la cubierta de la jarra se puede secar colgada
4. Después de algún uso, algún material se pegará en la cuchilla, esto afectará a la limpieza y la vida del grupo de cuchillas. Si no se utiliza durante mucho tiempo, limpie el juego de cuchillas. Durante la limpieza, mantenga el agua alejada del cojinete del juego de cuchillas, de lo contrario se producirá óxido y se acortará la vida útil de la máquina
5. Asegúrese de que la máquina esté limpia y seca cuando se almacene durante mucho tiempo.
6. Tenga en cuenta la prevención del polvo y los insectos

◆ Resolución de problemas

Estado	Motivo	Método de solución
No funciona	No está enchufada	Enchufar firmemente en la toma de corriente
	El interruptor de sobreintensidad está desconectado	Apague el aparato, encienda el interruptor
Grandes sacudidas	La máquina no es estable Posición horizontal	Coloque la máquina en posición horizontal estable
	La jarra no se fija bien	Detenga la máquina para fijar bien la jarra al cuerpo
	Demasiado material	Detenga la máquina para ajustar el material de modo razonable
Funcionamiento anormal del motor	La escobilla de carbón del motor está gastada	Reemplace la escobilla de carbón del motor
	La instalación del grupo de cuchillas es incorrecta	Instale el grupo de cuchillas correctamente
	Demasiado material o materiales demasiado gruesos	Ponga un poco de agua o saque algunos materiales
	La tuerca de fijación no está apretada	Apriete la tuerca de fijación metálica del fondo de la jarra
Fuga desde la jarra	Fuga en el grupo de cuchillas	Sustituir el grupo de cuchillas
	Daño en la jarra	Sustituir por una jarra nueva

Si el producto no funciona correctamente, no lo arregle usted mismo. Por favor, envíelo al centro de servicio para su reparación.

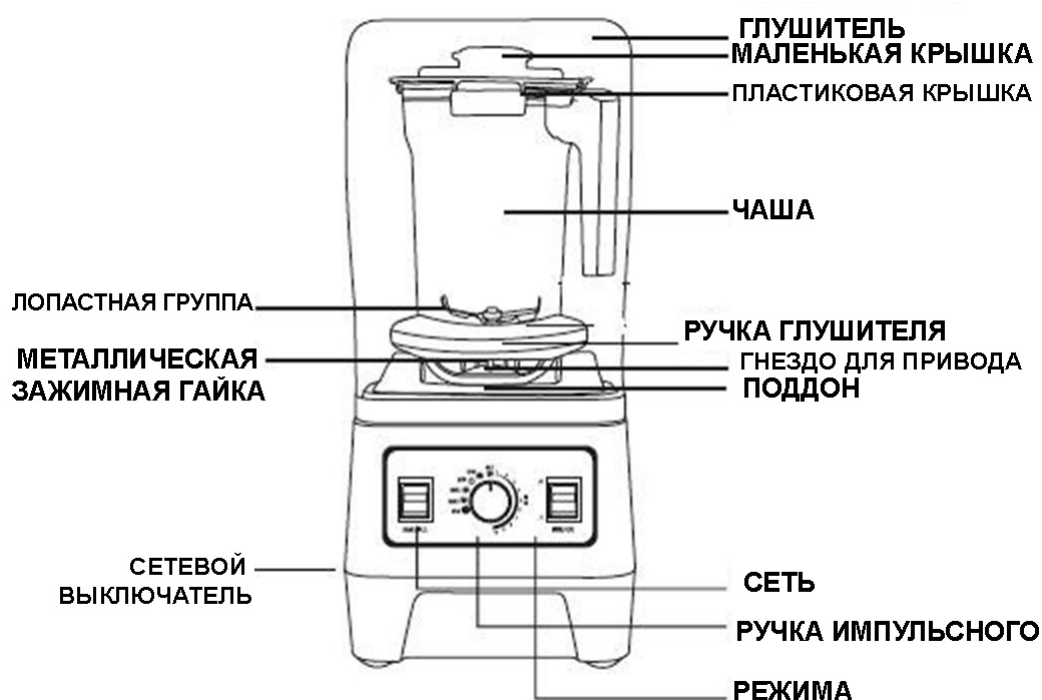
Профессиональный блендер с глушителем Руководство по эксплуатации и уходу



Внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации перед эксплуатацией машины. Сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Иллюстрации предназначены только для инструктажа и могут отличаться от фактического продукта

◆ Наименование компонента



◆ Характеристика продукта

- Одна машина с многофункциональностью. Нож из нержавеющей стали способен приготовить смузи, сок, соевое молоко, нет необходимости менять нож или чашу
- Промышленный высокоскоростной двигатель, большая мощность, высокая эффективность. Используйте чистый медный проводник для двигателя
- Система защиты, предохранительный выключатель, защита от перегрузки по току
- Чаша изготовлена из высокопрочного и термоустойчивого материала для пищевых продуктов

◆ Инструкция по технике безопасности

- Выключите устройство и отключите его от источника питания перед заменой принадлежностей или подвижных компонентов
- Следует соблюдать осторожность при обращении с ножами, пустой чашей во время чистки
- Всегда отсоединяйте устройство от источника питания, если его необходимо оставить без присмотра, перед сборкой, разборкой или чисткой

- Это устройство не должно использоваться детьми. Храните устройство и сетевой шнур в недоступном для детей месте
- Устройства могут использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или отсутствием опыта и знаний, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим опасности
- Не разрешайте детям играть с устройством
- Включайте машину в надлежащую сетевую розетку; во избежание перегрева не используйте ту же розетку для подключения других устройств
- Не прикасайтесь к каким-либо подвижным компонентам машины во время ее работы, особенно к ножевому узлу. Будьте осторожны при чистке/замене ножа внутри машины
- Не мойте машину водой напрямую, это может привести к КЗ.
- Не используйте машину вблизи источника огня или высокой температуры
- Запрещается эксплуатировать машину без каких-либо материалов, таких как вода, лед или фрукты, это приведет к поломке ножевого узла и сокращению срока службы машины.
- Запрещается разбирать корпус машины. Не допускайте контакта острых предметов с поликарбонатной чашей, чтобы не повредить ее. В противном случае жидкость попадет в машину и приведет к ее поломке.
- Не позволяйте лицам пожилого возраста, детям и лицам с ограниченными возможностями пользоваться данной машиной.
- Не помещайте машину на мягкую поверхность, такую как ковровое покрытие и скатерть, во время работы, чтобы не допустить перекрытия воздухозаборных и воздуховыпускных отверстий.

● Необходимо руководствоваться ПТБ

- Этот продукт относится к устройству класса 1, используйте для подключения устройства розетку с заземляющим проводником

- Прежде чем снимать чашу, дождитесь полной остановки двигателя

● Примечание по ПТБ при эксплуатации

- Во избежание поломки машину запрещается перерабатывать в машине посторонние предметы. Держите машину в сухом и чистом состоянии. Просушите и упакуйте машину, если она не будет использоваться в течение длительного времени.
- Не загружайте в чашу продукты выше установленного разрешенного уровня, убедитесь, что крышка чаши плотно закрыта.
 - Перед запуском машины убедитесь, что прокладка чаши плотно прилегает к корпусу, а чаша надлежаще помещена на прокладку чаши, затем закройте чашу малой крышкой. Не снимайте крышку во время работы
 - При использовании перемешивающего стержня, снимите малую крышку с чаши
 - Во время эксплуатации машины располагайтесь от нее на расстоянии не менее 20 см. Если материал в чаше жидкий, поверните регулятор скорости на самую малую скорость, а затем на самую высокую скорость, иначе жидкость может выплеснуться
 - После завершения работы машины выньте штепсель из розетки и уберите сетевой шнур в отделение для шнура
 - Не допускайте попадания такой жидкости как вода на подшипник на дне чаши, что может привести к коррозированию данного компонента и сокращению срока службы машины
Машина оборудована системой защиты от перегрузки по току, поэтому машина остановится при блокировке ножа машины продуктом. В этом случае, выньте штепсель из розетки. Если выключатель выключился, то после его включения машина снова запустится
 - Если сетевой шнур поврежден, не используйте машину и отправьте ее в сервисный центр для замены шнура. Не заменяйте сетевой шнур самостоятельно
 - При работе с этой машиной соблюдайте расстояние не менее 20 см (вокруг машины), поверхность стола должна быть чистой, не допускайте блокировки вентиляционных отверстий машины

◆ Инструкция по эксплуатации

● Инструкция по ручному управлению

Сетевой выключатель: Предварительно установлен на «Выкл», поворачиваем в положение «Вкл», машина запустится, при повороте в положение «Выкл» машина выключится

Импульсный переключатель: Предварительно установлен на «Выкл». Поверните в положение «Вкл.», машина будет работать на полную мощность, отпустите выключатель, машина автоматически остановится и перейдет в состояние «Выкл»

10 регулируемых скоростей: Для пользователя предусмотрено 1–10 скоростей работы машины по необходимости

● Порядок работы

I. Подготовка

1. Убедитесь, что рабочее напряжение совпадает с указанным на паспортной табличке
2. Убедитесь, что выключатель машины находится в положении «ВЫКЛ»
3. Установите изделие на стол, поместите штепсель в сетевую розетку
4. Хорошо очистите чашу, крышку и уложите в чашу материал для смешивания

II. Поместите материал в чашу

1. Поместите материал в чашу, обычно сначала мягкий материал, затем твердый, а затем жидкий. Не добавляйте материал поверх. Во избежание пролива не допускайте превышения продуктами максимального уровня. Некоторые фрукты, если их можно нарезать, нарежьте до 3 см, это поможет повысить эффективность и результативность при приготовлении смузи. Концентрированный фруктовый сок 80 г/молотый ледяной порошок 25 г/вода 100 г/ледяная крошка 300 г

2. Закройте крышку чаши и поверните малую крышку в верхней части чаши. Если вам нужно использовать перемешивающую штангу во время работы, откройте малую крышку, вставьте перемешивающую штангу через верхний фиксатор в крышке чаши

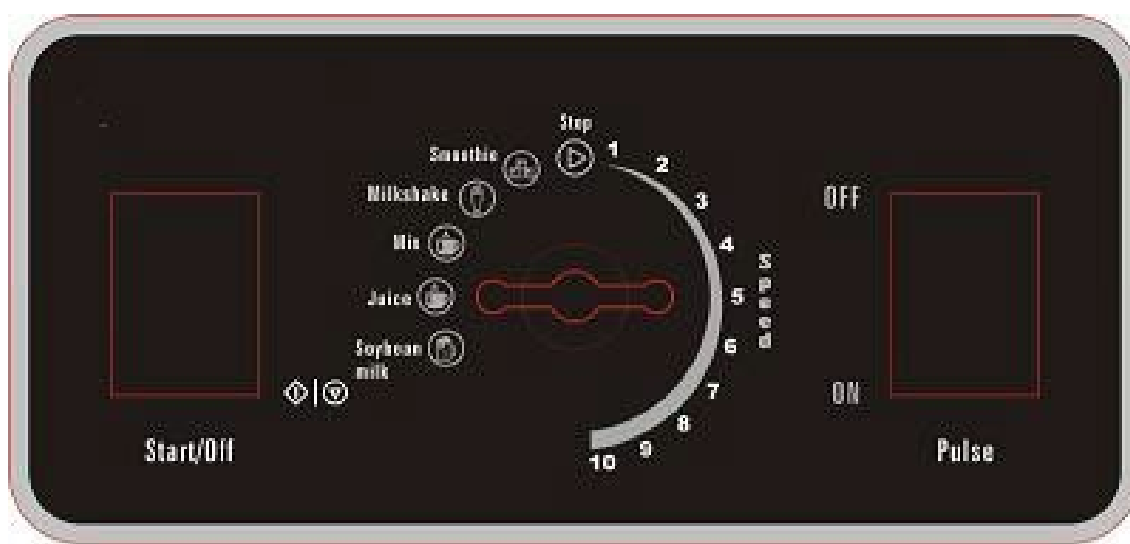
3. Правильно закрепите чашу на корпусе машины III.

Начать процесс смешивания

1. Соблюдайте безопасное расстояние — должно составлять

около 20 см между машиной и оператором

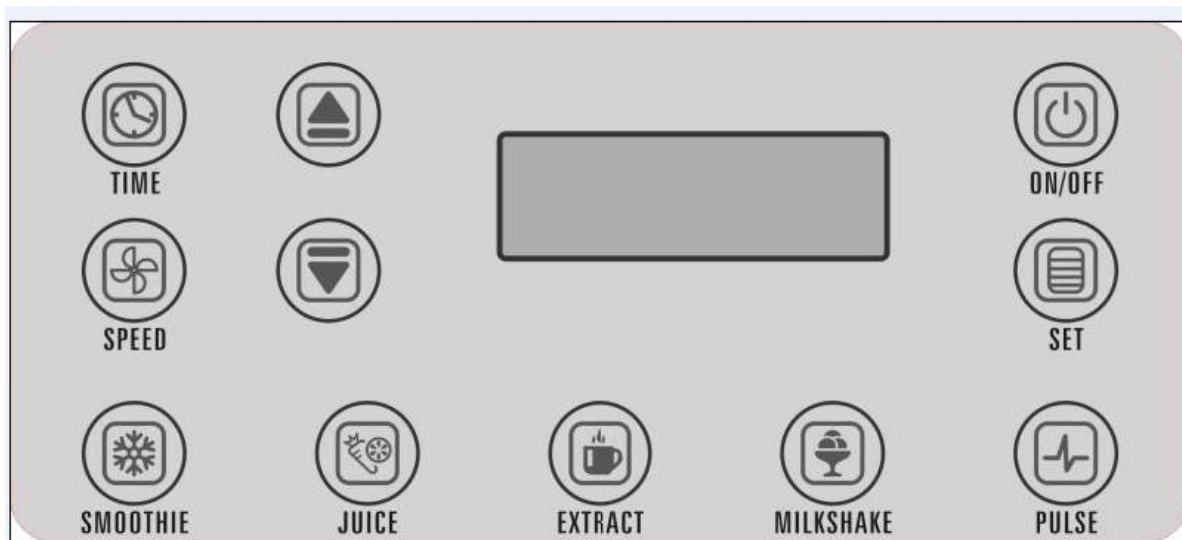
2. Импульсный переключатель: Поверните этот переключатель в положение «Вкл», машина включится на полную мощность, другие функции в данный момент работать не будут. Отпустите импульсный переключатель, переключатель автоматически перейдет в состояние «Выкл». Можно использовать повторно, если это необходимо. Эта функция используется по необходимости
 3. После работы поверните все кнопки в соответствии с предварительной настройкой. Снимите чашу, когда машина полностью остановится, откройте крышку чаши для выгрузки готового продукта
- .Руководство по эксплуатации системы управления функцией ручной настройки



Нет	название функции	Описание функции
1	Выключить	при использовании 10-ступенчатой регулировки вы можете использовать стопор, чтобы выключить машину
2	Смузи	Поверните ручку в положение «Смузи», нажмите сетевую кнопку, машина будет работать в 6 режимах в течение 30 с на 6 скорости. Нажмите сетевую кнопку в любое время, машина выключится

3	Молочный коктейль	Поверните ручку в положение «Молочный коктейль», нажмите сетевую кнопку, машина будет работать 80 секунд на малой скорости. Нажмите сетевую кнопку в любое время, машина выключится
4	Смесь	Поверните ручку в положение «Смесь», нажмите сетевую кнопку, машина будет работать на медленной скорости 60 секунд. Нажмите сетевую кнопку в любое время, машина выключится
5	Сок	Поверните ручку в положение «Сок», нажмите сетевую кнопку, машина будет работать на средней скорости 45 секунд. Нажмите сетевую кнопку в любое время, машина выключится
6	Соевое молоко	Поверните ручку на «Соевое молоко», нажмите сетевую кнопку, машина будет работать на 180 секунд на высокой, средней и малой скоростях. Нажмите сетевую кнопку в любое время, машина выключится
7.	Регулируемая скорость	При перемещении ручки в область регулировки скорости, вы можете выбрать нужную из 1–10 скоростей в соответствии с вашими различными требованиями. При повороте ручки в положение выключения машины выключится.
8	Импульсный режим	При повороте данной ручки машина будет работать на самой высокой скорости в течение короткого времени

- **Руководство по эксплуатации интеллектуальной цифровой системы сенсорного управления**



Нет	название функции	Описание функции
1	Сеть	Сначала включите выключатель в задней части машины, дисплей загорится, нажмите сетевую кнопку, машина перейдет в режим ожидания
2	Смузи	Нажмите «Смузи», затем нажмите сетевую кнопку, машина будет работать в 6 режимах в течение 30 секунд на 6 скорости. Нажмите сетевую кнопку, машина выключится, функциональная программа не может сброситься самостоятельно
3	Сок	Нажмите «Сок», затем сетевую кнопку, машина будет работать в течение 45 с на 6 скорости. В любое время снова нажмите сетевую кнопку машина выключится, функциональная программа может сбросить время работы и скорость самостоятельно
4	Экстракт	Нажмите кнопку «Сок», затем сетевую кнопку машина будет работать 80 секунд на 2 скорости. В любое время снова нажмите сетевую кнопку, машина выключится, функциональная программа может сбросить рабочее время и скорость самостоятельно

5	Молочный коктейль	Нажмите «Молочный коктейль», затем нажмите сетевую кнопку, машина будет работать 80 с на 1 и 2 скоростях, снова нажмите сетевую кнопку в любое время, машина выключится, функциональная программа не сможет сбросить ее самостоятельно
6	Импульсный режим	Сенсорная кнопку включения импульсного режима, машина работает на самой высокой скорости непродолжительное время
7.	Установка	Нажмите «Установка», загорится время и скорость, установите время, а затем скорость, далее нажмите сетевую кнопку, машина будет работать в соответствии с вашей рецептурой, которая будет сохранена. В следующий раз, когда вы нажмете кнопку «Установка», на дисплее отобразятся установленные вами ранее время и скорость. Кроме того, при нажатии кнопки «Сок» или «Экстракт», а затем «Установка», вы можете сбросить время и скорость работы машины в соответствующих режимах.

V. После завершения операции

Отключите машину от сети после работы. Поскольку машина высокая, храните чашу и корпус отдельно, чтобы избежать падения машины

● Навык эксплуатации

1. Когда материал в чаше заблокирован, используйте функцию «Импульсный режим» или перемешивающую штангу для смешивания материала
2. При смешивании пузырчатого материала, например, чая используйте функцию «Импульсный режим» или малую скорость. Вы можете выбрать «Импульсный режим» и время по необходимости
3. При приготовлении смузи и сока, добавьте необходимое количество воды

◆ Техническое обслуживание изделия

1. Выньте вилку из розетки перед чисткой машины

2. Чистите изделие и аксессуары после каждого использования
3. Чистите машину влажной тканью, можно просто использовать безворсовую салфетку.
4. Вовремя после использования очищайте чашу и крышку. Для сушки чашу переворачиваю вверх дном, а крышку подвешивают
4. При переработке некоторых продуктов материал может прилипнуть к ножу, что влияет не только на вид, но и срок службы машины. Если долгое время не использовать, очистите комплект ножей. Во время чистки не допускайте попадания воды на подшипник, в противном случае это приведет к коррозированию элемента и сокращению срока службы машины
5. При помещении на длительное хранение удостоверьтесь, что машина чистая и сухая.
6. Обратите внимание на защиту от пыли и насекомых

◆ Поиск и устранение неисправностей

Состояние	Причина	Способ устранения
Не работает	Не включено в розетку	Плотно поместите штепсель в розетку
	Сработал выключатель защиты от перегрузки по току	Выключите машину, включите выключатель
Чрезмерная вибрация машины	Машина размещена на неровной поверхности	Разместите машину на ровную горизонтальную и устойчивую поверхность
	Плохо зафиксирована чаша на корпусе	Остановите машину, чтобы хорошо зафиксировать чашу на корпусе
	Слишком много материала	Остановите машину, чтобы отрегулировать порцию материала
Ненормальная работа двигателя	Износилась угольная щетка двигателя	Замените угольную щетку двигателя
	Неправильная установка ножевой группы	Правильно установите ножевую группу
	Слишком много материала или слишком плотный	Налейте немного воды или выньте некоторую часть материала

	материал	
Течь чаши	Фиксирующая гайка не затянута	Затяните металлическую фиксирующую гайку на дне чаши
	Утечка из-под ножевой группы	Замените ножевую группу
	Чаша повреждена	Установите новую чашу

Если изделие не может работать правильно, не вызвано вышеуказанной причиной, не ремонтируйте его самостоятельно. Обратитесь за ремонтом в сервисный центр.

FIMAR S.P.A.
VIA DEL TESORO, 301
47826 VILLA VERUCCHIO
RIMINI - ITALY
fimargroup.it

fimar
group

FIMARGROUP.IT

